

II. ULUSLARARASI  
SADREDDİN KONEVİ SEMPOZYUMU  
BİLDİRİLERİ

SECOND INTERNATIONAL  
SYMPOSIUM ON SADREDDIN QUNAWI

6 - 8 EKİM 2011  
KONYA



**MEBKAM**

MERAM BELEDİYESİ  
KONEVİ ARAŞTIRMA MERKEZİ  
MERAM MUNICIPALITY  
QUNAWI RESEARCH CENTER

6 - 8 Ekim 2011 tarihleri arasında Konya Bera Otel'de düzenlenen bildirilerden oluşmaktadır.  
Eserin tüm hakkı MEBKAM' a aittir.

**MEBKAM Yayınları 8**

**II. Uluslararası Sadreddin Konevi Sempozyumu Bildirileri**

**Editör**

Hasan YAŞAR

**Kapak Tasarım**

Alper ÜNÜVAR

**Grafik Tasarım ve Mizampaj**

  
www.neva-krc.com  
0332 324 58 45

**Tashih**

Ahmet ÇELİK

**ISBN**

978-605-389-127-7



**Baskı Yılı**

Mart 2014

جَمَالِيَّاتُ التَّعْيِيرِ وَالْمُحْتَوَى فِي  
رِسَالَةِ  
" كَيْفِيَّةُ التَّوَجُّهِ الْأَتَمِّ الْأَوَّلِيِّ نَحْوَ الْحَقِّ جَلَّ وَعَلَا"  
لَأَبِي الْمَعَالِي صَدْرِ الدِّينِ الْقُونَوِيِّ

عتبة أولى: عنوان الرسالة ودلالته:

يمثل العنوان عتبة افتتاحية لنص الرسالة، فهو مدخلها والدال على موضوعها. وقد تعددت عنوانات رسالة القونوي في المظان التي تطرقت إلى ذكرها، وربما ذكرت باسم آخر على كونها رسالة مختلفة، وعند التدقيق والتحقيق يتبين أنها الرسالة نفسها. ففي كتاب: "هدية العارفين" للبيغدادي، يذكر أن له رسالة بعنوان: "توجه الأتم الأعلى نحو الحق جل وعلا"، ورسالة أخرى بعنوان: "الرسالة المرشدية"<sup>(1)</sup>. وكذا الأمر عند بروكلمان في: "تاريخ الأدب العربي"، وفيه يذكر أن له: "الرسالة التوجيهية" و "الرسالة المرشدية في أحكام الصفات الإلهية (حول الطريقة الوسيطة للوصول إلى الله)<sup>(2)</sup>. وهما في الحقيقة رسالة واحدة، وقد دل على ذلك ما أورده حاجي خليفة في: "كشف الظنون" من مقدمة الرسالة وخاتمتها. يقول: "الرسالة المرشدية، لصدر الدين محمد بن أسحق القونوي، والمتوفى سنة 673 هـ، كتبها في تعريف كيفية التوجه نحو الحق وبيان الصراط الأقوم. أولها: الحمد لله المنعم على الصفة من عباده بمزية الاجتهاد... الخ. قال: فهذه عجالة تتضمن التعريف بكيفية التوجه الأتم الأولي نحو الحق، وكيفية تخليص العزيمة وتحرير المطلب، حال القصد إليه والإقبال عليه بوجه القلب، وبيان الصراط الأقوم"<sup>(3)</sup>. وما ذكره حاجي خليفة مما هو مكتوب في الرسالة المرشدية، يطابق ما ورد في رسالة: كيفية التوجه الأتم الأولي نحو الحق جل وعلا، وهي الرسالة التي بين أيدينا؛ فهما، إذن، رسالة واحدة لا رسالتان.

وأما عنوانات الرسالة الأخرى، فهي جميعها تتضمن معنى إرشاد السالكين إلى كيفية التوجه إلى الحق عز وجل، والعروج إلى حضرة قدسه بتصفية القلب من شوائب التوجه، وقواطع السلوك الروحي. وهو الموضوع الرئيس الذي بنيت عليه الرسالة التي كتبها القونوي على نحو مختصر ومفيد. والعنوانات هي: رسالة التوجه الأتم، وعجالة في التوجه الأتم، والتعريف بكيفية التوجه الأتم، وكتاب عجالة التعريف بكيفية التوجه الأتم.<sup>(4)</sup> والعنوان الذي أثبتناه للرسالة هو الذي نص عليه القونوي في منتها وهو: "كيفية التوجه الأتم الأولي نحو الحق جل وعلا".

تنطوي كلمة "التوجه" في العنوان- فضلا عما تقدم- على: متوجه وهو العبد، وعلى متوجه إليه وهو الرب. فهذان مكونان رئيسان في العنوان، أحدهما مضمرة والآخر ظاهر. وثمة مكون آخر يربط بينهما ربطاً بنيوياً، وهو: الكيفية؛ أي: الخطوات العملية وما يكتنفها من شروط ولوازم، ينبغي على العبد السالك أن يعلمها ويعمل بها؛ بغية النجاح في تحقيق هذا التوجه. وتشير صيغة المفاضلة في قيد النعت: "الأتم"، إلى أن هذه الكيفية التي يقترحها القونوي في رسالته تفوق غيرها من كفاءات، ومع ذلك فقد قيدها بنعت ثان وهو: "الأولي" مشيراً بذلك إلى توجهاتٍ آخر تستتبع هذا التوجه، وهذا ما يتسق مع حقيقة المتوجه إليه وهو الحق تعالى؛ إذ إن حقيقة مطلقة لا تتناهى ولا يحاط بها؛ وعلى ذلك تظل مراتب التوجه ومرامي التعرف قائمة ودائمة ونامية، ما دام ثمة عباد يطلبون الحق، وتشرنوب أعناقهم لفائض معرفة، ومزيد قرب منه ودنو.

عتبة ثانية: ثبوت نسبة الرسالة إلى القونوي:

نسبت الرسالة إلى الشيخ محيي الدين ابن عربي، كما نسبت إلى تلميذه وربيه القونوي<sup>(5)</sup>، وليس هذا بمستغرب؛ للصلة الوثيقة بين الشيخ ومريده؛ فالمشارب والأذواق متشابهة متدانية، واللغة والمصطلحات والمعارف متقاربة. ويعد تصوف القونوي امتداداً لمدرسة ابن عربي الصوفية في بلاد الروم، وهو من أهم الشخصيات العرفانية التي أسهمت في نشر أفكاره ومصطلحاته، وشرح غوامضها.

وقد ذكرت العناوانات الألفية كلها في سياق الحديث عن مصنفات ابن عربي؛ أي إنها نسبت إليه. ولكن الدكتور عثمان يحيى، صاحب كتاب: "مؤلفات ابن عربي" أشار إلى أن الرسالة، بمختلف عنواناتها، منحولة على ابن عربي، وأكد أنها لتلميذه صدر الدين القونوي. يقول: "نفس هذه الرسالة، وبعناوينها المختلفة، منسوبة إلى صدر الدين القونوي (المتوفى 672هـ/

(1) طبع بعناية وكالة المعارف ببلتاتبول، 1955، ص130-131.

(2) تاريخ الأدب العربي، ق4 (7-8)، ص429-430.

(3) كشف الظنون، ص889.

(4) مؤلفات ابن عربي: تاريخها وتصنيفها، د. عثمان يحيى، ترجمه عن الفرنسية: د. أحمد محمد الطيب، دار الصابوني، دار البداية، القاهرة، ط1، 1992، ص330-331. الشيخ الأكبر محيي الدين بن عربي: سلطان العارفين وإمام المحققين وبقية المجتهدين، محمد رياض المالح، هيئة أبو ظبي للثقافة والتراث، أبوظبي، ط1، 2007، ص202-203.

(5) لعل هذا الخلط في نسبة الرسالة هو الذي جعل الشيخ عبد الرحمن حسن محمود- رحمه الله تعالى- ينسبها منسوبة إلى الشيخ ابن عربي، ولكن برواية تلميذه صدر الدين القونوي. وقد نشرت بعنوان: "العجالة" عن نسخة خطية واحدة. عالم الفكر، القاهرة، بدون تاريخ. وهي نشرة- مع تقديرنا لجدد الشيخ عبد الرحمن- كثيرة التحريف والتصحيح والسقط. وقد أعاد نشرها كما هي بأخطائها: الدكتور محمد زين محمد عزب، مع رسالة أخرى لابن عربي بعنوان: الدرّة البيضاء، مكتبة مديولي، القاهرة، ط1، 1993.



1263م) في المكتبات الآتية: جامعة إستنبول 29-23/3629، 79-72/3318، ولي الدين 1817/ الرسالة الرابعة، شهيد علي 25/1362. هذا بالإضافة إلى أننا نجد في نهاية النص ما يؤكد أن الرسالة، في الحقيقة، لصدر الدين القونوي<sup>(1)</sup>. وثمة دليل آخر ينطق بصحة نسبة الرسالة إلى القونوي، فقد أخذ القونوي نفسه مقدمة الرسالة المذكورة، وجعلها مقدمة لرسالة أخرى ثابتة النسبة إليه بعنوان: "الرسالة المفصحة" مع تغييرات طفيفة لا تكاد تذكر. ولو كان الكلام في هذه المقدمة لشيخه ابن عربي لأشار إلى ذلك، على عادة ما يفعل في مواطن أخر من مؤلفاته. ومما يجدر ذكره، استطراداً، أن جزءاً كبيراً من متن "الرسالة المفصحة" المذكورة، أخذه القونوي من مؤلفه الثابت له، والمنشور بعنوان: "إعجاز البيان في تأويل أم القرآن" (2) فهذه كذلك.

محتوى الرسالة:

بُنيت الرسالة على معهود ما تُبنى عليه الرسائل من مقدمة وموضوع وخاتمة. اشتملت المقدمة على البسملة والحمدلة والتَّصْلِيَةُ عَلَى النَّبِيِّ - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَتَضَمَّنَتِ الْفِكْرَةَ الرَّئِيسَةَ الَّتِي أَوْمَأَ إِلَيْهَا الْعَنْوَانُ، وَهِيَ: كَيْفِيَّةُ إِرْشَادِ السَّالِكِينَ إِلَى التَّوَجُّهِ نَحْوَ الْحَقِّ تَعَالَى، سَعِيًّا إِلَى تَحْقِيقِ مَقَامِ الْيَقِينِ، وَشَهُودِ سِرِّ أَوْلِيَّةِ الْحَقِّ تَعَالَى وَآخِرِيَّتِهِ، وَبَطْنِهِ وَظَهْرِهِ، وَسِرِّ سَرِيَانِهِ وَتَجْلِيَاتِهِ فِي الْخَلْقِ، مِنْ غَيْرِ حُلُولٍ وَلَا اتِّحَادٍ وَلَا مِمَانَةٍ وَلَا دُخُولٍ وَلَا خُرُوجٍ، بَلْ كَمَا يَلِيقُ بِهِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: (لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ) [الشورى: 11].

ويذكر المصنّف عنوان الرسالة بقوله: "فهذه عجالة تتضمّن التعريف بكيفية التوجّه الأوّلي نحو الحقّ جلّ وعلا". ويحدّد مراتب المخاطبين المنتفعين بمضمونها وتوجيهاتها السلوكيّة والنفسية والروحيّة، وهم على مراتب ثلاث: المبتدئون من السالكين والمتوسّطون والعارفون المحقّقون، ويستتني من المرتبة الثالثة العارفين الكمّل الذين هم فوق المحقّقين؛ فهؤلاء لهم أحوالهم الخاصّة مع الحقّ تعالى، وأذواقهم المعرفيّة التي تتجاوز أصحاب المرتبتين الأخرين.

### 1. خلاصة الأفكار الرئيسية في المقدمة:

يسوق القونوي في المقدمة عباراتٍ أوّليّة مختصرة، تُمثّل فيها الأفكار الرئيسية التي ينهض عليها محتوى الرسالة، والتي سيقوم بشرحها وبيانها فيما بعد، وهي:  
أولاً: كَيْفِيَّةُ تَخْلِيصِ الْعَزِيمَةِ، وَتَحْرِيرِ الْمَطْلُوبِ فِي الْإِقْبَالِ عَلَى الْحَقِّ تَعَالَى، وَقَصْدِ التَّوَجُّهِ بِالْقَلْبِ السَّلِيمِ إِلَيْهِ.  
ثانياً: بَيَانُ الصَّرَاطِ الْأَقْوَمِ، وَالطَّرِيقِ الْأَقْصَدِ لِهُذَا التَّوَجُّهِ، عَلَى مَرَادِ الْحَقِّ تَعَالَى وَنَبِيِّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.  
ثالثاً: بَيَانُ سِرِّ الذِّكْرِ وَتَفْرِيقِ الْقَلْبِ وَحُضُورِهِ؛ لِمُوَاجَهَةِ حَضْرَةِ الْحَقِّ تَعَالَى وَالِاسْتِعْدَادِ لَوْلُوجِهَا.  
رابعاً: كَيْفِيَّةُ الْإِنْتِقَالِ مِنْ ظَاهِرِ الذِّكْرِ إِلَى بَاطِنِهِ.  
خامساً: كَيْفِيَّةُ الْجَمْعِ بَيْنِ الذِّكْرِ الظَّاهِرِ وَالْبَاطِنِ.

### 2. أقسام الرسالة:

ينقل القونوي إلى موضوع الرسالة، فيجعله على أقسام ثلاثة: القسم الأول: مقدّمة تأسيسية يبنّي عليها تقرير كيفية التوجّه الأتمّ الأعلى وشرائطه ولوازمه. والقسم الثاني يسمّيه فصلاً: وهو في كيفية التنقل في مراتب المذكور ولوازمه. والقسم الثالث يسمّيه تنمّة: تتضمّن مزيد إيضاح لما أجمل ذكره من قبل. وينتهي الرسالة بفقر ثلاث، جاءت بمنزلة الخاتمة، وإن لم يسمّها بذلك.

وأما شرائط القسم الأول، فتتصل برسالات الحقّ تعالى لعباده في أنّه خلقهم للتحقّق بعبوديته ومعرفته وتوحيده، ورغبتهم في الإقبال عليه، وعدم الإشراف به سبحانه. وأنّه حذرهم من الغفلة والنسيان ووساوس النفس والشيطان، ونَدَبَتَهُمْ إِلَى التَّعَرُّضِ لِنَفْحَاتِ الرَّحْمَنِ، وَالتَّوَجُّهِ إِلَيْهِ بِالِدَعَاءِ وَالِإِدْعَانِ. فهذه شروط لا بدّ من تحقيقها لكلّ راغب في تحصيل مقام القرب. وأما اللوازم فتتمثّل في إقرار العبد بأنّه فقير إلى موجدته وخالقه في كلّ أوان من أوانه وجوده وأنفاسه، وأنّه محتاج إليه في تخليص نفسه من موجبات الشقاء في الدنيا والآخرة، وفي الفوز بالسعادة ومقامات القرب والعرفان؛ فالفقر والنقص والانفعال من صفات العباد، والفعل والغنى والكمال الذاتي من وصف ربّ العباد. فهذه خلاصة شروط توجّه القلب ولوازمه.

### 3. أهمية القلب في العرفان الصوفي:

لطالما احتقى العرفان الصوفي بالقلب، ونظر إليه على أنه مهد الواردات الإلهية ومصدر المعرفة الإيمانية اليقينية. وثمة آيات قرآنية تومئ إلى وظيفة القلب المعرفية، كما في قوله تعالى: (أَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونُ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ

(1) مؤلفات ابن عربي، د. عثمان يحيى، ص 331. وانظر: الشيخ الأكبر محيي الدين بن عربي، محمد رياض المالح، ص 203. وفيه يقول: واحتفظ برسالة اسمها (التوجه الأولي) للصدر القونوي، هي ق 1-7 (914هـ) وفتحة الرسالة: الحمد لله المنعم على عباده بمزيد الاجتهاد... إلخ. أقول: والنسخة التي اعتمنا عليها في التحقيق، نسخة مصوّرة عن نسخة محمد رياض المالح، رحمه الله. وللمخطوطة نسخ أخر في: أيا صوفيا 1631-1817، أسعد أفندي 1534-1695-1699، حاج محمود أفندي 2485، ولي الدين جار الله 2054، دانشگاه أنكرا 3158-3318-3629. وانظر: ترجمة ومثّن كتاب الفكر: يا كلید أسرار فصوص الحكم، صدر الدين قونوي، مقدمة وتصحيح وترجمة: محمد خواجوي، ص 34-35.

(2) إعجاز البيان في تأويل أم القرآن، صدر الدين القونوي، تحقيق: عبد القادر أحمد عطا، دار الكتب الحديثة، القاهرة، 1970. انظر الصفحات: 114-133. وهي الصفحات ذاتها المنقولة إلى: "الرسالة المفصحة". انظر الصفحات: 26-43 من "الرسالة المفصحة" المنشورة في ضمن: المراسلات بين صدر الدين القونوي وتصير الدين الطوسي.

أَذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبَ الَّتِي فِي الصُّدُورِ [ الحج: 46] وفي قوله تعالى: (الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ) [الرعد: 28] وفي قوله جل شأنه: (ذَلِكَ وَمَنْ يُعِظْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ) [ الحج: 32]. ففي هذه الآيات تُستقرأ أمور عدّة، منها: أن القلب الذي في الصدر أداة يعقل المرء بها، وأن هذه الأداة قد تصاب بالعمى مع سلامة الإبصار من الآفات، فالعلة ليست بالبصر، إنما في انسداد بصيرة القلب، واحتجابها عن رؤية الحق ومعرفة المعرفة اليقينية. ومنها أن هذه الأداة لا تصلح ولا تزول عنها الحجب والسدود إلا بتحقيق شرطين اثنين هما: ذكر الله وتعظيم شعائره، وهما فعلاّن يفضيان إلى تحقيق تقوى القلوب وتحقيق وطمانيتها، وكلاهما نتيجتان متحصّلتان عن الشرطين السابقين، عندئذ يصلح القلب، كما في قول النبي صلى الله عليه وسلم: "ألا وإن في الجسد مضغة إذا صلحت صلح الجسد كله، وإذا فسدت فسد الجسد كله ألا وهي القلب"<sup>(1)</sup> ويغدو بمنزلة مرآة صافية لتلقّي الوارد الإلهي الذي هو النور الذي يقذفه الحق تعالى في القلب، وبه يفرق بين الحق والباطل، وبه تتحقّق الطمأنينة واليقين.

وفي الأثر عن النبي- صلى الله عليه وسلم- قال: "إذا دخل النور القلب انشرح وانفسح"<sup>(2)</sup>. ونقول عن الإمام مالك قوله: "إن الحكمة نور يقذفه الله في قلب العبد"<sup>(3)</sup>. وخلاصة القول: إن "صحّة الفهم نور يقذفه الله في قلب العبد، يميز به بين الصحيح والفاقد، والحق والباطل، والهدى والضلال، والخير والشر، ويمدّه حسن القصد، وتحرّي الحق، وتقوى الربّ في السرّ والعلانية، ويقطع مادته اتباع الهوى، وإيثار الدنيا، وطلب محمّدة الخلق، وترك التقوى"<sup>(4)</sup>.

ويرى القونوي أنّ القلب، الذي هو مناط التوجّه نحو الحق تعالى، ليس هو هذه العضلة الصنوبرية التي تضخّ الدماء إلى جميع أنحاء الجسد الإنساني، وإن كان لها تعلق بحقيقة القلب، وإنما المقصود بالقلب الإنساني: "الحقيقة الجامعة بين الأوصاف والشؤون الربّانية، وبين الخصائص والأحوال الكونية، الروحانية منها والطبيعية"، ولعله يقصد بذلك أنّ القلب برزخ بين عالم الخلق الذي هو عالم العناصر الأربعة، وبين عالم الأرواح. وفيه وصف ولون من كلا العالمين، فكان نصف القلب من عالم الخلق، ونصفه الآخر من عالم الروح"<sup>(5)</sup> فإذا غلب عالم الأرواح عالم العناصر، بالتعبّد لله والإقبال عليه ومجاهدة النفس وكثرة الأذكار والخلوات، صار القلب محلاً لتجلي الحقائق الإلهية والأسرار الربّانية، وصارت حقيقته مضاهية للحقّ مضاهاة اعتبارية. وإذا حدث العكس، غدا القلب محلاً لصور الأكنوان، وملذذات الحسّ وطبائعه، وشهوات النفس ومتعلقاتها، وطغى التكوين العنصري على التكوين الروحي فيه.

ويقسم توجّه القلب إلى الحقّ توجّهين، الأول: توجّهًا جُمليًا لمحبة ذاتية غير معلومة السبب والعلة. ولعله يريد بذلك المحبّة الفطرية الكامنة في الخلق لخالقهم. والثاني: فهو عبارة عن التوجّه إلى الحقّ على ما يعلم من نفسه، توجّهًا مطلقًا جُمليًا هيولاني الوصف، على نحو ينشئ تناسيًا اعتباريًا بينه وبين حضرة القدس؛ ليغدو قادرًا على قبول تجليات الحقّ. وقوله: "هيولاني الوصف" يعني أنّ قلب المتوجّه يصير قابلاً كلّ صورة وأمر يردّ عليه من الحقّ تعالى، بمقتضى التنزيه والتشبيه، فهو كالهولي القابلة لظهور كلّ الصور فيها.

وعلى ذلك يكون القلب منبع قوى الإنسان الطبيعية والمزاجية، وما يواليها من الصفات والأخلاق والأفعال من جهة، ومن جهة أخرى يكون مرآة للروح الإلهي الساري في الوجود. وعلى المتوجّه أن يعلم أنّ سرّ تجلّي الحقّ تعالى كامن فيه بالقوة، وليس عليه إلا أن يخرج ما كمن في قلبه بالقوة إلى حيز الفعل المشهود، ولا يتحقّق له ذلك إلا بالذكر والتوجّه إلى الحقّ عز وجل، وبإخلاص النية وسلامتها من الميل، والتبرؤ من القوة والحول.

وفي فصل: "كيفية التَّنقل في مراتب المذكور ولوازمة" ينبّه القونوي على ضرورة تحقيق حضور القلب في الذكر ودوامه، ودفع الخواطر التي تصرف الذكر عن تمكينه من تصفية القلب وتفرغته من سوى المذكور. ويمكن تلخيص الخطوات على النحو الآتي:

أولاً: دفع الخواطر بدوام الذكر الظاهر بجذّ وجمعيّة، وبحضور القلب مع الحقّ المذكور، ومراقبته له على ما يعلم من نفسه. ثانياً: الانتقال من ذكر الظاهر، الذي هو ذكر اللسان، إلى ذكر الباطن الذي هو ذكر القلب والجنان. ثالثاً: يجتهد الذكر في دفع الخواطر والقواطع؛ حتّى يحرر باطنه من الذكر نفسه؛ ليقتنى في المذكور، وهي مرحلة تفرغ القلب، فإن لم يستطع فعله بالعودة إلى الجمع بين الذكر الظاهر والباطن معاً.

(1) الجمع بين الصحيحين: البخاري ومسلم، محمّد بن قنوح الحميدي، تحقيق: د. علي حسين البواب، دار ابن حزم، بيروت، ط2، 2002، ج1، ص500. حديث رقم (805).

(2) الدر المنثور في التفسير بالمأثور، جلال الدين السيوطي، دار المعرفة، بيروت، د. ت، ج5، ص325.

(3) الجواهر الحسان في تفسير القرآن، عبد الرحمن الثعالبي، تحقيق: د. عمار الطالبي، وزارة الثقافة الجزائرية، الجزائر، 2007، ج1، ص137.

(4) إعلام الموقعين عن ربّ العالمين، محمد بن أبي بكر ابن قيم الجوزية، دراسة وتحقيق: طه عبد الرؤوف سعد، مكتبة الكليات الأزهرية، القاهرة، 1968، ج1، ص95.

(5) مکتوبات الإمام الرّبّاني، الشيخ أحمد بن الشيخ عبد الأحد الشّر هندي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط2، د. ت، ج2، ص259.



رابعاً: إذا عرض للذاكر مصلحة في المعاش واضطر لمزاولتها، فليسم الله بحضور وتوجهه، ويشرع بعمله داعياً الله تعالى في أوله بقوله: "اللهم كُنْ وَجْهِي في كُلِّ وَجْهَةٍ، ومَقْصِدِي في كُلِّ مَقْصِدٍ، وغَايَتِي في كُلِّ سَعْيٍ، وملْجَئِي وملْأَدِي في كُلِّ شِدَّةٍ ومَهْمٍ، ووَكِيلِي في كُلِّ أَمْرٍ، وتَوَلِّيْتِي تَوَلِّي مَحَبَّةٍ وعِنايَةٍ في كُلِّ حَالٍ".  
ثم يبائن عمله مقروناً بالذكر والتوجه إلى الحق تعالى. فإذا داوم الذاكر على هذه الحال، تقوى حضوره مع الحق، وتدرج في صقل مرآة قلبه وتسويتها، حتى تظهر حقيقة القلب الروحية الكامنة فيه بالقوة إلى الفعل، وهي الحقيقة الوجودية الخلقية المناسبة للأخذ- بلا وساطة- عن حضرة الحق تعالى، التي هي حضرة الوحدة والسعة والإطلاق والتفديس والتنزيه.  
تتممة الرسالة وخاتمتها:

وفي التيممة والخاتمة، يفصل القول فيما أوجز آنفاً، ويزيده بياناً وتوضيحاً، ويرى أن سر التدرج في الذكر والتوجه والترقي، هو لإحياء حقيقة المناسبة الثابتة أولاً بين الحق والعبد، وهي حقيقة مستجنة ومحجوبة بأحكام الخلقية والصفات الإمكانية والمواد العنصرية. والغاية السامية من الذكر هو إحياء هذه الحقيقة، وتحريرها من حجبها وتعلقاتها الطبيعية والعنصرية، وعندئذ تتلاشى أحكام الكثرة الخلقية الإمكانية، وتثبت المناسبة بين جناب الحق وبين القلب، ويتصل بالتجلي الذي يتدلى من الحق، ويدرك الحقائق على ماهي عليه، فيتغير اعتقاده في كل شيء، وينصرف عما كان عليه من وهم وانحراف وباطل، ويدرك سر الحق الساري في الوجود، وسر الفناء والبقاء، ويعرف علوماً غير ذلك مما لم يدرج في هذه الرسالة.  
جماليات المبنى والمعنى في الرسالة:

تنهض لغة الرسالة وأسلوبها على ثلاثة أنماط تعبيرية رئيسة، الأول: نمط تصويري ينحو منحى التشخيص والتشبيه، وتبنى لغته على الاستعارات والمجازات والتشبيهات. والثاني: نمط بدعي يرمي إلى توليد بنية من التوازنات والإيقاعات بين المقاطع والألفاظ والجمل، بما يفضي إلى حَبْك نسج لغوي ذي جرس موسيقي، يتناغم مع نمو الإيقاع الدلالي واتساعه. والثالث: نمط تجريدي يعنى باستدراج اللغة الصوفية الاصطلاحية ذات المداليل الخاصة بالعرفان الصوفي، وتجد أغلب معانيها مشروحة في معاجم المصطلحات الصوفية. وتعد هذه الأساليب ركناً بنيوياً من أركان الرسالة تعبيراً ومحتوى.  
وثمة أساليب آخر تفرضا طبيعة اللغة في سياق التداول والاستعمال، كالحذف والإضمار والتقديم والتأخير وتووع الأساليب خبراً وإنشاءً، وكل ما يندرج في علم المعاني. ومثل هذه الأساليب إذا لم تستحل وتغدو ظواهر أسلوبية بارزة ودالة، ولم تشكل قوة ضاغطة على المتلقي، فلا اعتبار لها في سياق هذه القراءة. وكذلك يقال في بعض الاقتباسات من القرآن الكريم، والحديث النبوي الشريف التي وردت في سياق الاستدلال، أو توكيد المعاني، أو إتمامها.  
يتجلى الوجه الأظهر من عناصر شعرية الرسالة في النمطين الأسلوبيين، الأول والثاني، وهما نمطان يشتغلان بكيفية مزدوجة، الكيفية الأولى منحها منحى فني عام تقاطع فيه مع سائر الرسائل الصوفية وغير الصوفية ذات السمة الأدبية، وتمثل في: بنية الانزياح المتاحة في تراكيب اللغة التي تنشئ الصور المجازية والتشبيهية. وفي: المسار الإيقاعي الناشئ عن تنسيق أنواع البديع وتنضيد. والكيفية الأخرى تتفرد بها الرسالة الصوفية، وهي تتصل بالنمط الأسلوبية الثالث الذي يخص اللغة الصوفية الاصطلاحية المبتكرة. وتفصيل القول فيما يأتي:

#### أولاً: التصوير الاستعاري والتشبيهي:

تعد الاستعارات والتشبيهات من أهم الأساليب التصويرية التي يُعبر بها عن الأفكار المجردة، والمعاني الذهنية، فضلاً عن المشاعر والأحاسيس. وهي كغيرها من أساليب التعبير من حيث هي نمط من أنماطه، ومن حيث هي بنية كامنة في نظام اللغة، ومن حيث هي قدرة كامنة في بنية العقل نفسه، بل إن الاستعارة في رأي بعض الكاتبين "ظاهرة ترتبط أولاً بالأفكار والأنشطة، وأما ارتباطها باللغة فمشتق فقط من الارتباط السابق"<sup>(1)</sup>. وهي نسق تصويري في الذهن قبل أن تكون في اللغة. ولعل من أهم الوظائف التي تقوم الاستعارة بأدائها، أنها تضطلع بمهمة تجسيد الأفكار المجردة وتشخيصها، وإسباغ الحياة عليها وعلى الجمادات، وترنو إلى إبداع صور خلاقة باستحداثها انزياحات جديدة، كما أنها تقرب إلى أذهاننا فهم نوع من الخبرات والتجارب عبر اقترانها بنوع آخر<sup>(2)</sup>. وهذا فضلاً عن أن بنية الاستعارة التي تقوم على المشابهة من طرف، وعلى المخالفة من طرف آخر، تسهم في التعبير عن حالات وتجارب وأحاسيس ومواقف، لا تجد لها نظائر لفظية في المعاجم اللغوية، وحينئذ تكون الاستعارة هي البديل التعبيري الذي يستحيل، مع التداول ومرّ الحداث، ويغدو علامة لغوية تحتضنها المعاجم. وليست فكرة التشبيه بعيدة عن أداء مثل هذه الوظائف والتشبيه والاستعارة جميعاً يخرجان الأغمض إلى الأوضح، ويقربان البعيد<sup>(3)</sup> مع اعتبار الفارق بين البنيتين السطحيتين لكليهما<sup>(4)</sup> وأن التشبيه يختلف عن الاستعارة بكونه لا يحقق أي منافرة دلالية<sup>(4)</sup> مع أنهما يشتركان في كون البنية العميقة للاستعارة قائمة على فكرة المشابهة.

(1) الاستعارات التي نحيا بها، جورج لاكوف ومارك جونسن، ترجمة: عبد المجيد جحفة، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، 1996، ص157.

(2) المصدر نفسه والصفحة.

(3) العمدة في صناعة الشعر ونقده، أبو علي الحسن بن رشيق القيرواني، حققه وعلق عليه ووضع فيلارسه: د. النبوي عبد الواحد شعلان، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط1، 2000، ج1، ص469.

(4) البلاغة: المدخل لدراسة الصور البيانية، فرانسوا مورو، ترجمة: محمد الولي وعائشة جريب، أفريقيا الشرق، الدار البيضاء، 2003، ص26.

تظهر التعبيرات الاستعارية والتشبيهية في مقدمة الرسالة، على نحو يبدو أكثر من غيرها، ولعل السبب في ذلك يرجع إلى أن المقدمة تشكل خطاباً استباقياً يعلن عن قصد المرسل ومسالك قوله ومستويات متلقيه، وينزع إلى التمهيد لبناء ميثاق قرآني بين المرسل والمرسل إليه، ويعمل على توجيه الأخير واستدراجه نحو أفق تلقى، يستجيب لمحتوى الرسالة وطرائق التعبير فيها.

تتعيّن أهم الاستعارات والتشبيهات في الفقرتين الآتيتين من المقدمة:

" الحمد لله المنعم على الصّفة من عباده بمرزبة الاجتباء، الباذل لهم جزيلاً المنح وسوايغ النعماء، الذي أخرجهم من باطن الوجود العلمي، وظلام الإمكان العدمي، إلى ظاهر عرصة الوجود العيني، مجمع الأنوار والأضواء. ثم نقلهم من ضيق السدّ البشري وتشغيبه، وسدفة اللجّي الطبيعي العنصري وتركيبه، في سفن العناية والتصدق، وعلى بُراق<sup>(1)</sup> العمل الصالح والتوفيق، حتى حطوا رحالهم وألقوا مراسيهم بمقام حقّ اليقين والجلاء، وكحلّ أبصارهم وبصائرهم بنوره ... فخلصوا من غياهب الشكوك والخيرة والمراء، واهتدوا لِمَا اختلف فيه من الحقّ بإذنه".

ينهض طرفاً من مقومات الاستعارة والتشبيه في الفقرتين على استثمار نسقين تصوّريين: نسق مكاني اتجاهي، ونسق أنطولوجي أو وجودي يرمي إلى تجسيد المعاني المجردة<sup>(2)</sup>، وكلا النسقين يتفاعلان مع خبرة ذاتية خاصة مكتسبة من التجربة الصوفية وأدواقها، وخبرة عامة مشتركة مستمدة من التجارب الذاتية، ومن البيئة الثقافية العامة بكلّ مكوناتها، ولا سيما المكون اللساني التداولي.

ففي قوله: "سوايغ النعم" ثمة تجسيد للنعم، وهي استعارة مكنية وفق التصوّر البلاغي التقليدي، وهي من المتداول المسكوك الذي فقد شيئاً من قيمته الجمالية دون القيمة التداولية. قال الزمخشري: "ثوب سابع... ومن المجاز: أسبغ الله تعالى علينا النعم".<sup>(3)</sup> وهي استعارة صادرة عن نسق تصوّري وجودي يمكننا من اجترار تعبير تخيلي، أو معنى لا تجده في دالة "سوايغ" وحدها، ولا في دالة "النعم" وحدها، ولكن تجده في اقتران الدالتين معاً؛ فوصف "السابع" من متلازمات الثوب، فالثوب السابع هو الثوب الطويل، "وسبغ الشيء سبوغاً: طال إلى الأرض وأتسع"<sup>(4)</sup> ولا يفهم من الحالة الجديدة معنى الطول، ولكن يفهم منها معنى فائض الكمال والتمام، وهو المعنى الكنائي لا الحقيقي المراد من وصف الثوب بالطول أو السبوغ قبل اقترانه بالنعم؛ أي: إن المعنى الكنائي انتقل إلى المعنى الاستعاري، وغدت النعم، ولا سيما المعنوية، مدركة إدراك الملموس المحسوس.

إن استعارة "سوايغ النعم" في سياق هذه المقدمة، استعارة عامة جارية في المتداول من الخطاب الصوفي وغير الصوفي، ولكن الاستعارات التالية ستتخذ منحى خاصاً يحيل إلى المجال التداولي الصوفي، مستهدفاً هذه الخصوصية من لغة التصوف الاصطلاحية ذاتها، ومن تكثيف التشبيهات والاستعارات التجسدية والتشخيصية ذات النسق المكاني الاتجاهي، وليس هذا بمستغرب؛ إذ إنّ محتوى الرسالة بجملته قائم على الانتقال من حالة إلى أخرى، وقد نطق بها العنوان الذي اختير له دالة "التوجه" وهي دالة مكانية، ودالة "نحو" التي تفيد الظرفية المكانية.

وقع التحميد في المقدمة على أمرين، الأول: إخراج العباد من العدم إلى الوجود، وهي حالة الخلق والإيجاد. والآخر: هداية الحقّ إليهم إليه. وعلى ذلك تكون لدينا حركتان باتجاهين متعاكسين، الأولى من الحق الذي صدر عنه فعل إخراج الخلق من العدم الإكثافي إلى الوجود الإضافي؛ أي: حركة من الحق إلى الخلق بإيجادهم. والأخرى بالاتجاه المعاكس؛ أي: حركة من الخلق إلى الحق بفعل هدايته إليهم.

وقد تمّ التعبير عن محتوى هاتين الحركتين بدوال ذات دلالات مكانية وحركية، وهي: "أخرجهم من... إلى" قطع بهم الأطوار والأدوار "عرصة الوجود" مجمع الأنوار والأضواء "نقلهم من ضيق... حتى حطوا رحالهم وألقوا مراسيهم بمقام حقّ اليقين... لتشكل بنية استعارية كبرى تجسد فعلي الخلق والهداية، اللذين هما فعلا إلهيان لا ندرك كقيمتيهما على ما هما عليه، ولكننا نملك القدرة على وصفهما وصفا استعاريّاً أو تشبيهيّاً؛ أي: إننا ندركهما بتوسط خبرة أخرى هي الخبرة الإنسانية الحيائية واللغوية، فننصّر الأمر على أنه رحلة "من" إلى "بمعنى أننا نستعير هذه الخبرة الإنسانية الملموسة والمعيشة، ونسقطها على الفعل الإلهي، مع أنّ حقيقة الفعل الإلهي فوق الزمان والمكان.

وكذلك الشأن في الوحدات الاستعارية والتشبيهية الصغرى، فهي تصدر عن النسق التصوري نفسه. ففي قوله: "إلى ظاهر عرصة الوجود العيني، مجمع الأنوار والأضواء" شبه "الوجود العيني" تشبيهاً بليغاً متعدداً، وجعله مكثفاً من جانبيه بدالتين مكانيّتين يسيرتي التصوّر والإدراك، الأولى: "عرصة" التي تعني: ساحة الدار، والباحة الواسعة. وهي المشبه به الأول وقد أضيف إلى المشبه "الوجود العيني". والدالة الثانية هي التركيب الإضافي "مجمع الأنوار والأضواء" وهي المشبه به الثاني؛

(1) البراق: دابة ركبها رسول الله - صلى الله عليه وسلم - ليلة المعراج.

(2) تحليل الخطاب الشعري: إستراتيجية التناص، د. محمد مفتاح، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، ط2، 1986، ص103-104.

(3) أساس البلاغة، جار الله أبو القاسم محمود بن عمر الزمخشري، دار الفكر، بيروت، 1994، ص283.

(4) لسان العرب، ابن منظور، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط2، 1997، ج6، ص159، مادة: سبغ.

وبذلك يكتسي مصطلح " الوجود العيني " بمفهوم تجسدي إضافي اكتسبه من معنى هاتين الدالتين المكائنتين الاتجاهيتين، فيعود مفهومه أقرب للتصور والإدراك.

ولو قيل: " إلى ظاهر الوجود العيني " على نحو مباشر دون التشبيهين المذكورين أصح قوله، ولكنه سيخسر ملمحاً مهماً من ملامح جمالية التعبير الفنية التصويرية، وستؤول العبارة إلى التجريد دون الجسد، وستفقد شيئاً من قدرتها على توصيل المعنى ما لم يكن المتلقي عارفاً بمفهوم المصطلحين في تركيب الصفة والموصوف: " الوجود العيني ". ولعل أسلوب التشبيه الذي اختاره المرسل- والاختيار مظهر من مظاهر الأسلوب- يتوافق مع قوله في الرسالة لاحقاً: " وأشير أيضاً إلى أن هذا التوجه مما ينتفع به: المبتدئ والمتوسط والعارف المحقق، ما عدا الكمل من عباد الله تعالى " فمحتوى الرسالة ومسالك القول فيها تستتصر ثلاثة مستويات خطيئة لثلاثة مستويات من المتلقين، ولا شك أن كل مستوى من هؤلاء يدرك من مثل هذا الأسلوب، ما يوازي مرتبته إن كان مبتدئاً أو متوسطاً أو عارفاً.

ويقول: " ثم نقلهم من ضيق السد البشري وتشغيبه، وسدفة اللجّي الطبيعي العنصري وتركيبه " خالفاً استعارات جديدة، يصور فيها آثار بشرية الإنسان وطينته التي تترد إلى مكونات الطبيعة وعناصرها، والتي هي مصدر شهوات النفس المادية والمعنوية، ومصدر الضجر والملل وقلة الحيلة على تحمل التكالييف- يصور آثارها السلبية في الجانب الروحاني النوراني المحيي لهذه الطينة البشرية، فيجسدها بعنصر مكاني جمادي وهو " السد "، الذي يمنع تدفق الماء وانسيابه إلى مصبه دون عائق، ثم يستعير دالة أخرى ويسندها إلى دالة " السد البشري " ولكنها في هذه المرة ذات صفة إنسانية حيّة، وهي " التشغيب ". والتشغيب هو تهيج الشرور وإثارة الفتن، التي هي من الآثار السلبية للطينة البشرية ومنزاع النفس الغضبية والشهوانية. إن هذه الاستعارة المركبة من تفاعل طرفي التجسيد المادي الممثل في السد البشري، والتشخيص الإنساني الممثل في التشغيب، توازي كينونة الإنسان المركبة: مادياً من حيث هو بشر من طين، وروحياً من حيث هو إنسان مكلف.

وفي العبارة الثانية، يعيد تصوير الرغبات والشهوات ومنزاع النفس بين الفجور والتقوى، المركوزة في الكيان البشري الطيني مرة أخرى، ولكن بتوسط مجال مكاني مغاير هو البحر الذي أحالت عليه دالة " اللجّي "؛ إذ تقدير الكلام: " وسدفة [ البحر ] اللجّي... ". والسدفة: الظلمة. واللج: معظم الماء حيث لا يدرك قعره<sup>(1)</sup>. وهو أدعى لأن يكون الظلام أغلظ وأشدّ ظلمة، وهكذا تستحيل رغبات الطين وشهوات العناصر الطبيعية التي تفتح على مصراعها، فتغدو بحراً لجياً متراكم الظلمات، يحيط بالعنصر الروحاني النوراني ويحجز ضيائه، ويذوي طاقة الإشراق فيه، فلا يترك له مجالاً للانعقاد والسمو والتعالي. ولعل من فائض الكلام على هاتين الصورتين الإشارة إلى أمرين اثنين، الأول: أنهما تستتصرمان دوالاً استعارية أخرى غير معلنّة؛ فالسد يستدعي الماء، والسدفة تستدعي النور؛ وبذلك تنجلي القراءة عن أن الماء والنور المضميرين يشيران إلى أمر واحد هو الروح، فهو في العبارة الاستعارية الأولى محاصر ومضيق عليه بالسد البشري وتشغيبه، وفي العبارة الثانية محاط بظلمات لجية من عناصر الطبيعة ومركباتها. والثاني: أنهما تثيران في وجدان المتلقي استشعار خطورة الركون إلى النفس البشرية، المجدولة على منازع التشغيب والتشهيه وضيق العطن. وهذه وظيفة نفسية انفعالية من وظائف التخيل الاستعاري.

ويتابع رسم الصور عبر وحدات تشبيهية صغرى على نحو يتسق مع مكونات الاستعارات السابقة، مستكملاً رسم مشهد الاستعارة الكبرى التي تقدم حديثها، ويقول: " في سفن العناية والتصديق، وعلى براق العمل الصالح والتوفيق " فيأتي بتشبيهين بليغين من باب إضافة المشبه به إلى المشبه، وهما بهذا المزج الإضافي ألصق بالاستعارة منهما بالتشبيه، فيمثل عناية الحق عز وجلّ بعباده وإيمانهم به ويجسدها بالسفن، ويمثل أعمالهم الصالحة التي ما وقفوا إليها إلا بتوفيقه تعالى وعنايته، ويجسدها بالبراق. إن المشبهين بهما هما دالان وجوديان حسيان يعملان، ههنا، على تكثيف المعنى المجرد، وعلى توليد صورة موازية له في المخيلة ومشابهة، ولكنها مستمدة من اختبار واقعين متضادين، الأول: واقع أرضي مائي وهو السفن، والثاني: واقع سماوي هوائي وهو البراق، وتومي هاتان الدالتان إلى حركتين: حركة السفن وهي حركة أفقية، وحركة البراق وهي حركة عمودية، وقد اقترنت الحركة الأولى بـ " العناية والتصديق " واقترنت الثانية بـ " بالعمل الصالح والتوفيق " مشيراً بذلك إلى تكامل الحركتين؛ إذ لا بدّ أولاً من توافر القاعدة أو الأصل الذي هو الإيمان والتصديق- والمشار إليه بالحركة الأفقية- ليبنى عليها الفرع الذي هو العمل الصالح الذي يعرج بالأرواح في معارج السماء، والمشار إليه بالحركة العمودية. وينبه هذان التشبيهان أيضاً على أن الفعل الحقيقي لكل عناية وهداية وتوفيق، هو للحق عز وجلّ لا للعبد، فهو الذي يمدّم بالتصديق به، وينقلهم في السفن، وعلى البراق. ولو ترك العبد لنفسه وطينته لظلّ قابعا في ظلمتهما حيران لا يهتدي، وأعمى لا يبصر.

وينبغي لخط القرابة بين استعارة " السفن " واستعارة " البحر اللجّي "، وليست تبعد عنهما استعارة " السد " فالسد يستدعي الماء ويقترن ذكره به كما مرّ. وكذلك الأمر في الاستعارة اللاحقة التي يقول فيها: " حتى حطوا رحالهم وألقوا مراسيمهم بمقام حق اليقين والجلال " مستخدلاً دالة الجمع الاسمية المستعارة " مراسيمهم " ليظل محافظاً على إيقاع الصورة الاستعارية الكبرى المتصل بحقل البحر والسفن والرحلة.

(1) اللسان، مادة " سدفا"، ج، 6، ص 216. ومادة " لجج"، ج، 12، ص 239.



ولما أوصلهم إلى المرسى الذي هو مقام اليقين والجلاء، فقد أوصلهم إلى حقيقة الإيمان ومستقرها الذي لا يتزعزع، وأودع فيهم معرفة يقينية لا مساغ للشك فيها؛ لأنها معرفة شهودية لا ظنيّة، وقد عبّر عن ذلك بقوله: "وكحلّ أبصارهم وبصائرهم بنوره" مستعيراً الدالة الفعلية: "كحلّ" للنور، وكلاهما متعلق بالعين، سواء أكانت عين الوجه أم عين القلب. ولعل تشبيه النور بالكحل- وهو تشبيه مضمّر في الاستعارة المكنية- يرمي إلى إحداث بصر العين وبصيرة القلب، وإزالة الغشاوة عنهما، ليريا الحقّ حقاً والباطل باطلاً، ويدركا بهذا النور أسرار المعارف الإلهية على ما هي عليه، لا على ما يسبق إليه الظن والتخمين والهوى.

ويقول فيما قبل نهاية الفقرة الثانية من المقدمة: "فخلصوا من غياهب الشكوك والحيرة والمراء، واهتدوا لما اختلف فيه من الحق بإذنه". مُذَكِّراً متلقياً بتشبيهه الشكوك والحيرة والمراء بـ "غياهب" التي هي الظلمات، بالصورة السابقة: "سدفة [البحر] اللجّي".

وتمثّل الصورتان الأخيرتان: الاستعارة الفعلية: "كحلّ أبصارهم وبصائرهم"، والتشبيه البليغ في تركيب الإضافة: "غياهب الشكوك" تجسدين فنّيين يتعالق أولهما بثنائيهما، إذ إنّ الإبصار بالنور الإلهي هو السبيل الأقوم للخروج من ظلمات الشكوك والأوهام والظنون، إلى أنوار الحقائق والمعارف واليقين، وهما الغاية والمطلب من التوجّه نحو الحقّ جلّ وعلا. ولعله تقرّر في نفس المتأمل أن الاستعارة الكبرى التي صدرت عن نسق تصوّريّ يعتبر التجسيد والتشخيص والمكان والاتجاه، في التعبير عن حركة الخلق بالإيجاد أولاً، وبالهداية ثانياً- توجز رؤية الصوفية لعلاقتهم بخالقهم التي مثّلوها بالرحلة. وقد استعارت معاجمهم الصوفية دوالّ لغوية، وأثريتها مفاهيم صوفية ذات صلة بالحقل الدلالي للرحلة، وذلك من مثل: السفر، والمسافر، والطريق، والعروج، والمعراج، والتوجّه، ووجهة الطلب، والذهاب، والسير، والسلوك، والغربة، والقصد، والارتقاء، والوصول، والبدائيات، والنهائيات، والمكان، والمنزل، والمقام، والتداني، ومنزل الدنوّ. وليست هذه المصطلحات سوى استعارات مكانية وأتجاهية يُعبّر بها عن المقامات الصوفية التي هي أمكنة معنوية يعرج فيها السالكون، وعن الأحوال الصوفية التي هي أدواقٌ روحية يتقلّبون بها في أثناء السفر والعروج.

وأما سائر الاستعارات والتشبيهات في الرسالة، فيدور غير قليل منها- باعتبار التجسيد والتشخيص والمكان والاتجاه- في فلك الاستعارات والتشبيهات التي تضمّنتها المقدمة. ولا ينفصح المجال للوقوف عليها جميعها بمثل الوقفات التحليلية الأنفة، وسيكتفى بانتخاب أظهرها تفادياً من الإطالة. ولربما استؤنّف الكلام على ما يُظنّ أنّه يضيف جديداً. فمنها قوله:

1. مفتاح قفل الإنشاء وخاتم ذروة السيادة والاعتلاء، محمّد سيد الأنبياء.
2. والإقبال بوجه القلب.
3. ومعرفة كيفية قرع باب حضرته العليا، التي بالدخول فيها تحصل السعادة القسوى.
4. المخزونة في غيب خزائن وجوده.
5. لأنه [القلب] كما أخبرنا، محلّ نظر الحقّ، ومنصّة تجلّيه، ومهيّط أمره منزل تدليه.
6. فتظهر الحقيقة القلبية ظهور السواد بين العفص والزاج والماء، وكظهور النار بين الحجر والحديد.
7. والقلب الصنوبري منزل تدلي تلك الصورة ومرآتها.
8. فالسير والسلوك والرياضة من كل سالك....
9. فمن شغبه [القلب] للمطالب الدنيوية شغبا، وفرّقه شيعا... فإنّه بهزل هز الا معنويّا كما بهزل البدن... وكما يضعف ماء النهر العظيم إذا قسم جدوال شتى.
10. وما ينبغي لك أن تتسلخ وتتجرّد عنه تزكية وتطهيراً.
11. ثمّ تراحمك الخواطر... وإن قويت زحمة الخواطر... وكلّما واضطبت على ما ذكرت لك، يزيد فراغك وينمو، حتّى يغلب الخواطر ويدفعها.
12. ومتى جعلت هذا ديدنك، نما حضورك وتقومت سلطنة ذكرك، وظهر ولد قلبك من مشيمة طبعك، وتطهرت صفاتك وأخلاقك، وزكت نفسك، واتسعت مرآة قلبك، واعتدل سطحها... فسلمت وخلصت من النتو والتعير.
13. فإذا تمكنت مما ذكرت لك، فتح باب آخر بينك وبين ربّك.
14. فاعلم أن قلوب أكثر الناس إنما ظلمتها وكثرت صدنها... من التعلّقات الشهوانية..
15. متى رقّ بعض حجبه.
16. بحصول الأنس الذي أثمره الانفراد.
17. فتنوّر قلب العبد وانصقل.
18. فتستحيل قواه الظاهرة والباطنة وجملة صفاته استحالة معنوية، فتبدّل أرضه غير أرضه، وسماواته غير سماواته.
19. عرصة المعاني والأرواح.
20. ملابس المواد الطبيعية.

لقد هيمنت سيمنا التجسيد والتشخيص على مجمل هاته الصور الفنية، ولعل هذا يكون من مألوف التعبير الصوفي؛ لأن مجالات الخبرة الصوفية ومآلاتها روحية معنوية، بمعنى أن الخبرة والمعرفة المستخلصتين من سلوك الطريق الصوفي، تُدركان بالوجدان والشعور إداركاً ذوقياً يتأبى على التكيف والوصف بكلمات مباشرة، وحالتن لا مهرب من اللجوء إلى التشابيه والاستعارات والمجازات والإشارات والرموز، أو التصوير على نحو أعم. ولما كان المتلقون غير قادرين على الوقوف على هذه المعاني الذوقية وإدراكها، فإنهم بحاجة إلى أن تصاغ لهم عبر تصورات أخرى مشابهة، سبق لها أن دخلت إلى حيز خبرتهم وذوقهم وفهمهم<sup>(1)</sup>.

ولعل من الأمثلة الدالة في هذا السياق، قوله في التشبيه البليغ ثم المرسل في رقم (6): "فتظهر الحقيقة القلبية ظهور السواد بين العفص والزاج والماء، وكظهور النار بين الحجر والحديد". فالمرسل يسوق الكلام على القلب الإنساني، الذي تستجئ فيه حقيقة معنوية قد تعاض على التوصيف والتكليف بلغة مباشرة، إلا أن تكون لغة اصطلاحية مجردة تتوجه إلى مستوى محدد من المتلقين، بل إن منشأ غير قليل من مفردات اللغة الاصطلاحية ذاتها، كما سبق القول، منشأ استعاري. فالحقيقة القلبية المعنوية التي يتحدث عنها المرسل، هي حقيقة كامنة بالقوة كموناً إمكانياً في العضلة الصنوبرية التي في الصدر، وقد دل في رسالته على كيفية إخراجها من وجودها بالقوة إلى وجودها بالفعل، وهو مطلب رئيس لا يتم التوجه إلى الحق جل وعلا إلا بإنجازه أولاً. وأداته ذكر الله على أبحاثه المختلفة من ذكر ظاهر ثم باطن، أو بالجمع بينهما، أو بالذكر الذي يعينه الشيخ المرشد، إلى أن يتحقق بالمطلب الهدف وهو الذكر الباطن على مراد المذكور، فإذا تم له أمر هذا الذكر واستولى على كيانه، حينئذ تبدأ حقيقته القلبية المعنوية بالظهور بالفعل؛ ليشهد بها ما لم يشهده من قبل في مظاهر الوجود وتعيناته. وعلى ما تقدم، فإن استنبات هذه الحقيقة الباطنة لا يخلص إليها إلا بتفاعل أطراف ثلاثة، هي: الإرادة والقلب والذكر، وعن تفاعلها ينتج أمر رابع هو ما سماه بالحقيقة القلبية. وجوهر الحالة برمتها جوهر باطني ذوقي. فكيف السبيل إلى تقريبها وتمثيلها وتجسيدها؟ لقد كان التشبيه سبيلاً مجدياً لذلك، فاستحضر المرسل وقائع مادية معروفة من محيطه ليقارب بها كيفية ظهور هذه الحقيقة، فالتفاعل بين العفص والزاج والماء ينتج أمراً رابعاً كامناً بالقوة كموناً إمكانياً في التفاعل بينها، وهو السواد. كما أن الاحتكاك بين الحجر والحديد يولد شرر النار الكامنة في التفاعل بينهما، فالكيفية التي ظهر بها السواد والنار المشهودان بالأبصار، يمثلان الكيفية التي ظهرت بها الحقيقة القلبية المشهودة بالبصائر. وبذلك يكون التشبيه قد أدى وظيفتين، الأولى: جمالية، والأخرى: معرفية بيانية.

وفي الصورة رقم (12) يقول: "ومتى جعلت هذا ديدنك، نما حضورك وتقومت سلطنة ذكرك، وظهر ولد قبلك من مشيمة طبعك، وتطهرت صفاتك وأخلاقك، وزكت نفسك، واتسعت مرآة قلبك، واعتدل سطحها... فسلمت وخلصت من النتو والتعير". وهي استعارة كبرى صيغت من تنامي وحدات استعارية صغرى، ترمي إلى تشخيص معنى الحقيقة القلبية على نحو جديد، إمعاناً في التريب والتفهم والتحفيز والحث والإنهاض. ويريد بقوله: "ومتى جعلت هذا ديدنك" أن يصير الذكر الموصوف متمكناً من قلبك باستحضار المذكور دون تشويش أو انشغال بغيره، ثمكّن العادة منك. ويستعير الدالة الفعلية: "نما" للمصدر: "حضور" فينتقل من المعنى المجرد إلى معنى مُشخص حيّ نام، ويستعير للذكر صفة إنسانية هي الدالة الاسمية: "سلطنة" فيغدو الذكر سلطاناً، ثم يصور انبثاق الحقيقة القلبية من كمونها بالقوة في العضلة الصنوبرية إلى وجودها بالفعل وجوداً معنوياً يُدرك بالوجدان- بصورة الولادة، فيستعير للقلب الدالة الاسمية: "ولد"، وللطبع الدالة الاسمية: "مشيمة". وتمضي الصورة في حُبك إيقاعها التشخيصي وانتشاره؛ لتلامس كينونات وجودية معنوية تُدرك بآثارها، وهي الصفات والأخلاق والنفس التي ستنتأثر بالولادة الجديدة، فيشخصها بالاستعارة الفعلية: "تطهرت" إذ إن التطهير وضع أصلاً لإزالة النجاسات المادية، ثم استعير لتطهير النجاسات المعنوية.

ثم يعدل إلى واقع مادي جمادي مستقى من عالم المراني؛ ليجسد به البصيرة القلبية التي تتفعل بانبثاق الحقيقة القلبية، وتتأثر بها تأثراً إيجابياً، فيستعير الدالة الاسمية: "المرآة" وهي استعارة ملائمة للبصيرة، ويضعها موضعها - وهي هنا من باب الاستعارة التصريحية- ويضيفها إلى القلب، فيغدو للقلب مرآة؛ أي: بصيرة، تنعكس فيها تجليات الحق عز وجل. ولما كانت هذه البصيرة/ المرآة- قبل انبثاق الحقيقة القلبية- ذات سطح ضيق مشوه يعلوه الصدا، فإنها بعد ذلك الانبثاق ستتسع وينجلي سطحها ويستوي، وعندئذ يستبصر القلب بها الحقائق الإلهية المستجئة في مظاهر الأكوان والموجودات، ولا سيما مظاهر الشريعة والدين، استبصاراً مُحَرَّرًا من الميل والهوى، ومن الأحكام المسبقة والمعتقدات الموروثة على غير بصيرة واختبار سديدين، ويظهر الحق الصراح، وينكشف له قناع الشك عن محيا اليقين. وثمة ملمح أسلوبية ظاهر للعيان في التركيب الجملي للوحدات الاستعارية الصغرى هنا، وهو انتشار التركيب الفعلي دون الاسمي، وهو يمثل جانباً مهماً من جوانب شكل المحتوى الذي ينطوي على الفعل والتوجه والتحول في الباطن. عسى أن يكون في هذا القدر من مقارنة الصور الاستعارية والتشبيهية، ما يغني عن المضي في مقارنة سائر الصور، وما يكفي لتقديم تصور عام لهذا النمط من أنماط التعبير الفني، الذي يسهم في إبداع شعرية المبنى في الرسالة، وصياغة شكل المعنى وتقريبه إلى المعنيين بتلقيه على مختلف مستوياتهم.

(1) الاستعارات التي نحيا بها، ص129.

### ثانياً: أساليب البديع ومضمراته الدلالية:

يعد سلوك مسلك التعبير البديعي وقصده، واحداً من أساليب شعرية الخطاب النثري التي انصرف إليها الأدباء في نهاية العصر الأموي ومطلع العصر العباسي، ثم اتسع نطاقها، وتشعبت روافدها وطرائق توظيفها جماليًا ودلاليًا مع تعاقب الأزمان، وغزر استعمالها حتى باتت في العصور المتأخرة مقصدًا من مقاصد الكاتبيين، فطغى التكلف والتصنع والتمحك عليها في الأكثر الأعم، وباتت العناية بها أظهر من العناية بمحتواها. وثمة أسباب حضارية وثقافية تقف وراء هذا التحول، على أنه لا مجال لبحثها في هذا الموضوع.

إن ما تنتسبه أنظمة البديع من تشكيلات إيقاعية نغمية، يعدّ نمطًا من أنماط التعويض عن غياب عنصري الوزن والقافية بالنظر إلى الخطاب الشعري، الذي كان يمثل خطابًا مركزيًا في الثقافة العربية، ويستحوذ على ذائقتها الفنية؛ ومن ثمّ يكتسي الخطاب النثري بمكون شعري أصيل مُستنبط من بيئته اللغوية المتاحة. يقول ابن سنان الخفاجي: "وكما أن الشعر يحسن بتساوي قوافيه، كذلك النثر يحسن بتماثل الحروف في فصوله"<sup>(1)</sup> ويتابعه السكاكي بقوله: "ومن جهات الحسن: الأسجاع: وهي في النثر كما في القوافي في الشعر"<sup>(2)</sup> وليس بدعا أن يقال إن مقدمة الرسالة ههنا- ولعله يكون في سائر الرسائل- تنطوي على تكثف فني ودلالي، قد يضاهي ما تنطوي على مطالع القصائد الشعرية، مع اعتبار الفرق بين الشكلين.

وعلى الرغم من وجود سمات اختلاف وبيئونة بين مسالك التعبير ومحتواها في الخطاب الصوفي، ومسالك التعبير ومحتواها في سائر الخطابات، فإن الخطاب الصوفي يلجأ عادة إلى اقتراض أساليب تعبيرية متداولة، وموضوعات شائعة، وبخاصة في الخطاب الشعري، كموضوع الغزل العذري بالنساء، وموضوعة الخمرة أو صافها، والطبيعة ومظاهرها، لعلّه يخفف من حدة التباين تلك، فيلجأ إلى إنشاء تناصات أسلوبية وغير أسلوبية، تتواشج مع أفق التلقي الشائع والمألوف في مستوى الدلالات الظاهرة، دون مستوى الدلالات الصوفية الباطنة.

ومع أن استعمال أساليب البديع تمثل سمة أسلوبية عامة من سمات الذوق الجمالي في عصر القونوي، فإنها مما يمكن النظر إليها، في الخطاب الصوفي، على كونها كذلك، وعلى كونها تدني الخطاب وتقرّبه مما يجاوره ويشارفه من سمات محيطه الفني، من حيث هو محيط تشيع فيه جماليات تلقى توطأ على تقبلها الذوق الجمعي السائد، ومنها العناية بأساليب البديع اللفظي والمعنوي.

تندرج الظواهر البديعية التي تُلقى في الرسالة في ما سُمّاه البلاغيون القدماء بالموازنة<sup>(3)</sup> وهو مصطلح متداول يتسع ليشمل جميع أنماط التكافؤ والتناظر الكلي أو الجزئي بين العناصر الصوتية، من مماثلة ومقابلة وطباق وجناس وتقسيم وسجع وازدواج وغيرها<sup>(4)</sup>

وقد حظيت مقدمة الرسالة بالنصيب الأوفى منها، كما كان كذلك في التشبيهات والاستعارات. ولعل ذلك يعود- فضلا عما تقدم- إلى قصد التوطئة لمحتوى الرسالة اللاحق بإنشاء حالة صوتية إيقاعية جمالية محايدة للإيقاع الدلالي، فتكون مقدمة الرسالة أدعى إلى التأثير في استجابة المتلقي في حينه. كما أنها تمثل مؤشرا استباقيًا على احتمال ما سيكون عليه نظام البديع في سائر الرسالة، مع اعتبار قلة انتشاره فيه بالنظر إلى المقدمة، وهو سلوك متوقع؛ إذ إن محتوى الرسالة محتوي تعليمي إرشادي، يرمي إلى الإقحام والتوصيل والنزوع نحو مباشرة الفكرة في المقام الأول، ويأتي تأطيره البديعي، في الأغلب الأعم، أميل إلى خفوت النبرة والاندماج في سياق الترسيل، على نحو يدينه من سجية الفن وتلقائيته.

#### 1. السجع والجناس والطباق:

يعرّف السجع على أنه "تواطؤ الفاصلتين من النثر على حرف واحد"<sup>(5)</sup>. وهو من المحسنات اللفظية. وقد تنوعت حروف الفواصل المتفقة في مقدمة الرسالة، كي لا يكون إيقاع السجع على وتيرة نغمية واحدة. ومن المصادفات المحضنة أن المرسل نظم السطر الأول من الفقرة الأولى من المقدمة، بفاصلتين مسجوعتين بحرف "الألف" الممدودة المتبوعة بالهمزة، ثم توالى بعد ذلك مع سواها في سائر فقر المقدمة. وانتظمت الفواصل المختومة بالألف والهمزة في جمل ذات سياقات دلالية تشي بالرفعة والعلو والصفاء الاصطفاء، ومن ذلك قوله:

الحمْدُ لله المنعم على الصّفوة من عباده بِمَزِيّة الاجْتِبَاءِ.

البِإِذِلِّ لهم جزيْل المِنح وسوايغ النّعماء.

مَجْمَع الأنوار والأضواء.

(1) سر الفصاحة، عبد الله بن محمد بن سعيد بن سنان الخفاجي، قدم له واعتنى به ووضع حواشيه: إبراهيم شمس الدين، كتاب ناشرون، بيروت، ط1، 2010، ص180.

(2) مفتاح العلوم، أبو يعقوب يوسف بن أبي بكر محمد بن علي السكاكي، ضبطه وكتبه هوامشه وعلق عليه: نعيم زرزور، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 1983، ص431.

(3) المفهوم الأشيع لهذا المصطلح في علم البديع أن: "تكون الفاصلتان متساويتين في الوزن دون التقفية". الأيضاح في علوم البلاغة، الخطيب القزويني، شرح وتعليق وبتقيق: د. محمد عبد المنعم خفاجي، مكتبة الكليات الأزهرية، القاهرة، ط2، ج6، ص112.

(4) الرسائل الأدبية ودورها في تطوير النثر العربي القديم: مشروع قراءة شعرية، صالح بن رمضان، دار الفارابي، بيروت، وكلية الآداب والفنون والإنسانيات، تونس، ط2، 2007، ص557.

(5) الأيضاح في علوم البلاغة، القزويني، ج6، ص106.

وَأَقْوَا مَرَاتِبِهِمْ بِمَقَامِ حَقِّ الْيَقِينِ وَالْجَلَاءِ.  
فَخَلَّصُوا مِنْ غَيَّاهِبِ الشُّكُوكِ وَالْخَيْرَةِ وَالْمِرَاءِ.  
فَشَفُّوا مِنْ كُلِّ الْأَسْقَامِ وَالْأَدْوَاءِ.

مفتاح قفل الإتيان، وخاتم ذروة السيادة والاعتلاء، محمد سيد الأنبياء. وورثته حاملي الأمانة الإلهية واللواء، وحفاظ جميع طرق التلقي والإلقاء، وعلى أهل التحقيق والولاء، إلى يوم الجمع واللقاء. ولحرف "الألف" عند الصوفية مكانة رمزية سامية، فهو الحرف الوحيد القائم الذي لا اعوجاج فيه على خلاف سائر الحروف. وله موقع الصدارة من حيث الترتيب الأبجدي والألفبائي، كما أن الحروف كلها من حيث كونها أصواتا لا تتحقق إلا به. ولهذه الخصائص التي ليست في غير الألف، رمز الصوفية بها إلى الحق تعالى، فكما أن الحق يتجلى في مظاهر الوجود، فكذلك الألف التي تتجلى في أصوات الحروف. يقول ابن عربي: "ومقام الألف مقام الجمع، وله من الأسماء الله، وله من الصفات القيومية... وله من المراتب كلها... وله مجموع عالم الحروف ومراتبها..." (1) "والألف يسري في مخارج الحروف كلها سريان الواحد في مراتب الأعداد... وهو قيوم الحروف... فكل شيء يتعلق به ولا يتعلق هو بشيء... (2)" وليس هذا التأويل مما يُحمل على قصد المرسل، ولكنه يُحمل على تأويل القارئ الذي يجد متسعاً له في هذه القراءة، ويراه متسعاً مع السياق الدلالي الإيحائي، ومحمولاً في منظومة الفكر الصوفي نفسه وصادراً عنها في الآن ذاته.

وقد تخللت هذه الفواصل المسجوعة فواصل أخر تنتهي بحروف مغايرة من مثل: العلمي-العدمي-العياني، الأطوار-الأدوار-الاستقرار، البشري-اللحي، وتشغيبه-وتركيبه، الطبيعي-العنصري، التصديق-والتوفيق، بنوره-وظهوره، أوليته-وأخريته، افتراق-اتفاق، وانتلاف-واختلاف، إليه-عليه، الأقوم-الأمم، الأنام-السلام، الحضور-الكبير، سواه-إياه، يخصه-ويخصه، ذكره-سره، التوفيق-وطريق. ويلحظ أن الجمل المختتمة بالفواصل المسجوعة جاء أكثرها متقارباً من حيث الطول والتوسط، وأن بعض الفواصل اتفقت وزناً وروياً، وأن السجعات جاءت مثنائي ومثالث، واستقر توزيعها على شكل من أشكال التطريز الصوتي، أشبه ما يكون بلوحة فيسيفائية نغمية، تتوزع فيها أصوات حروف الفواصل على أطوال زمنية مستساغة، ويعاد تردد بعضها كالأصداء، ويندفع سيالها النغمي المتنوع في أذن المتلقي، ليبعث في وجدانه استجابة جمالية انفعالية، تستعصي على الوصف والتكليف الخرفيين، غير أنها تجذب نحو استقبال المعنى والنفاذ إليه، على نحو أذ وأشوق وأبين مما لو خلا خطاب المقدمة من مثل هذا التطريز النغمي.

ويأتي الجنس القائم على تشابه الكلمتين لفظاً دون المعنى؛ ليشتن الإيقاع بمزيد من الجرس الموسيقي، على أن كثافة حضوره لا تضاهي كثافة حضور بديع السجع. وقد استحسنت القدماء قائله: "إنما يحسن الجنس إذا قل، وأتى في الكلام عفاً من غير كد ولا استكراه ولا بعد ولا ميل إلى جانب الرُّكَّة" (3) ولا تقتصر وظيفة الجنس على التحسين الإيقاعي والشكلي، إذ إن الشحنة الصوتية المضاعفة التي تصدرها الكلمات المتجانسة، ولا سيما عند تجاورها وتقاربها، يكون تأثيرها في المتلقي، من جهة استقباله معانيها، أقوى وأبلغ. فقله مثلاً: "دون إزعاج للمزاج" ثمة جناس غير تام وهو قريب من الجنس المزدوج، ولا شك أن تكرار الزاي والألف والجيم في الكلمتين يلقي بظلال دلالي إضافية عليهما، وسيكون وقعه أكد على أذن المتلقي ووجدانه في الحالتين الصوتية والدلالية، فيترأى الإزعاج أكثر إزعاجاً، ويترأى المزاج أكثر انزعاجاً. وكذلك في قوله: "الذي أخرجهم من باطن الوجود العلمي، وظلام الإمكان العدمي، إلى ظاهر عرصة الوجود العيني" يتأمل المتلقي فيما يمكن أن يسميه بتراسل الأصوات في الجنس غير التام بين: "العلمي والعدمي والعيني" (4)، فيجد أن التقارب الصوتي بين كلمتي: "العلمي والعدمي" أدنى إلى بعضهما من دونهما إلى: "العيني".

وبينما وردت الكلمتان الأوليان في سياق دلالي واحد، وهو سياق إخراج الممكنات من حالة عدمها الإمكانية، وردت كلمة العيني في سياق دلالي جديد، منبثق عن السياق الدلالي السابق ومتصل به، وهو اكتساب الممكنات وجوداً ظاهراً مدرجاً بالحواس؛ فتغير السياق الدلالي غير المنبثق عن سابقه، صاحبه تغير طفيف في الإيقاع الجناسي: "العيني" حيث فقد القيمة الصوتية لحرف الميم المشتركة بين العلمي والعدمي، مستبدلاً بها القيمة الصوتية لحرف النون، ومع ذلك فهما قيمتان صوتيتان متقاربتان، ولعلهما يعكسان تقارب السياقين الدلاليين اللذين وردا فيه. وخلاصة القول: إن بديع الجنس هنا لم يكن حلية صوتية فحسب، ولكنه بدا عنصراً من عناصر شكل المعنى، يتغير بتغيره وينمو بنموه.

وثمة جناس مضارع في دالتي الجمع المتجاورتين: "الأطوار والأدوار" فهما جمعان يحملان دلالتين متقاربتين لا متطابقتين. ويشير تجاورهما بالعطف، فضلاً عن كونهما صيغتي جمع، إلى دلالة الكثرة وتنوعها، وقد زاد التجانس الصوتي، بالإضافة إلى التماثل بين بنيتي الجمع الصرفيتين، توكيد دلالاتي الكثرة والتنوع. ويسعدنا القول: إن الجنس هنا صورة صوتية

(1) الفتوحات المكية، محيي الدين ابن عربي، دار صادر، بيروت، دت، ج1، ص65.

(2) كتاب الألف في ضمن رسائل ابن العربي، دائرة المعارف العثمانية، حيدرآباد النكن، 1361هـ، ص12-13. وانظر مصطلح "الألف" في: المعجم الصوفي: الحكمة

في حدود الكلمة، د. سعد الحكيم، دندرة للطباعة والنشر، بيروت، ط1، 1981، ص76-78.

(3) خزائن الأدب وغاية الأرب، ابن حجة الحموي، تقديم وتحقيق: د. محمد ناجي بن عمر، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 2008، ج1، ص44.

(4) ثمة علاقة تضاد تربط بين: "العيني" و"العلمي والعدمي" وسوقف عليهما في مبحث المطابقة والمقابلة اللاحق.

جمالية، وهو أيضا مكوّن دالّ من مكوّنات المعنى. وما قيل هنا يشبه جناس الاشتقاق في قوله: " وكحل أبصارهم وبصائرهم بنوره" فالقيمة الصوتية للتجانس بين دالتي الجمع المتجاورتين بالعطف: " أبصارهم وبصائرهم"، تتمحور حول الباء والصاد والراء؛ أي: البصر، ومنه الإبصار. وقد توحدت قوى الإبصار الظاهرة والباطنة بتعميم فشوّ النور فيها، فغدا جناس الاشتقاق مظهرًا صوتيًا لهذا التوحد في قوى الإبصار، التي هي مناط شهود الحقائق ومعاينتها لبلوغ عين اليقين؛ إي إن الجناس هنا عنصر دالّ من عناصر تشكّل المعنى، زيادة على كونه حلية جمالية.

## 2. المطابقة والمقابلة:

وكلتاها من المحسنات المعنوية. وتسمى الأولى بالطباق والتضاد، وهي: " الجمع بين المتضادين؛ أي معنيين متقابلين في الجملة"<sup>(1)</sup> ويكون في الأسماء والأفعال والحروف. والمقابلة: " أن يؤتى بمعنيين متوافقين أو أكثر، ثمّ يؤتى بما يقابل ذلك على الترتيب"<sup>(2)</sup>.

إن الوظيفة العامة التي تنهض بها أشكال التضاد والتغاير بالمفهوم اللغوي والوجودي، هي تحقيق الإمكان المعرفي، فلا يمكن معرفة " الفوق" دون أن يكون هناك " تحت" ولا " السواد" دون أن يكون ثمة " بياض" ولا " الحق" المعبود دون " الخلق" العابد. بيد أن التضاد البلاغي يزيد على هذه الوظيفة المعرفية وظيفتين أخريين، الأولى: كونه ظاهرة أسلوبية جمالية، والثانية: كونه يسهم في تشكيل المعنى السياقي. زد على ذلك أن التضاد وإن كان في ظاهره تنافراً على أنحاء متنوعة، فإنه في المحصلة يؤول إلى مظهر تكاملي يتسم بالتناسل والتجانس.

ولنرجع إلى ما أشير إليه في مبحث الجناس، فيما يتصل بالجمال الآتية: " الذي أخرجهم من باطن الوجود العلمي، وظلام الإمكان العدمي، إلى ظاهر عرصة الوجود العيني، مجمع الأنوار والأضواء". حيث نجد علاقة تضاد محايثة لعلاقة التجانس في بنية الجمال السطحية، وتظهر العلاقة في التقابلات الآتية:

باطن الوجود العلمي ≠ ظاهر عرصة الوجود العيني.

وظلام الإمكان العدمي ≠ مجمع الأنوار والأضواء.

وتختزل عناصر التضاد الرئيسية في:

البطون ≠ الظهور، العلمي العدمي ≠ العيني، الظلام ≠ الأنوار.

بيد أن علاقات التضاد الظاهرة في هذه الثنائيات ترجع في الحقيقة إلى أصل واحد، وهو مبدأ الخلق والإيجاد الذي انبثق عن وجود سابق وصيف بالبطون والعلمي والإمكان العدمي، فالوجود العلمي السابق هذا هو ذاته الوجود العيني اللاحق، ولكن الحق عز وجل كساه بكسوة الظهور والنور ليصير قابلاً للمعاينة والشهود، فصار يسمى وجوداً عينيًا؛ أي ظاهرًا للعيان، ولا تظهر الأشياء للعيان إلا بالنور، فهو بهذا الاعتبار يختلف عن الوجود العلمي أو الإمكان العدمي السابق؛ وبذلك تتكشف علاقة التضاد الظاهرة في بنية العبارة السطحية عن علاقة تعاقب وترادف وامتداد مستجئة في البنية الدلالية العميقة، التي هي عملية الخلق والإيجاد ذاتها؛ لأنها امتداد من وجود علمي إلى وجود عيني؛ وبذلك يكون ظاهر المطابقة تضادًا وتغايرًا، وباطنها تجانسًا وانسجامًا، وهذا على العكس من ظاهر الجناس الذي يحمل التماثل والتشابه والتجانس، ولكنه يبطن التغاير والتخالف. إن هذا التقابل المرآوي بين المطابقة والجناس يغري بالمقاربة الأولى الآتية: وهي أن الكون- وما فيه- الذي أخرج الحق تعالى من باطن الوجود العلمي إلى ظاهر الوجود العيني، لا يتحقق تعينه العام ولا كثرة تعيناته الجزئية وتتوَعها إلا بالتضاد والتغاير والتخالف من وجه، وبالتماثل والتجانس والتقارب من وجه آخر.

وأما المقاربة الثانية، فتحمّل على الرؤية الصوفية التي ترى أن مظاهر الوجود أو الموجودات، مع أنها ظاهرة في الوجود الحسي العيني، فإنها ما زالت على حقيقة أصلها العدمية، وإنما الوجود الحقيقي الذي أظهرها وجعلها مُدْرَكَة هو وجود الحق تعالى نفسه، فهو " الظاهر في المظاهر الإمكانية"<sup>(3)</sup> على حد تعبير ابن عربي، وأما المظاهر فلم تخرج عن حالتها العدمية الأولى، ولكن يظهر وصف الوجود لها في العقل والحس. يقول النابلسي: " اعلم أنه إذا لم يكن الوجود صفة للأشياء، باعتبار نفس الأمر، فليس بممتنع أن يكون وصفًا للأشياء باعتبار ما يظهر للعقل والحس".<sup>(4)</sup> والقصد من وراء ذلك هو الوصول إلى أن فكرة بديع المطابقة أو التضاد في السياق السالف، بنية لغوية جمالية تعكس المفهوم الصوفي للوجود الكوني الذي هو عبارة عن عدم قائم في الوجود الحق، وهي صورة من صور الجمع بين الضدين [ = مطابقة] لإنشاء حالة ثالثة تسمى الوجود الحادث، أو بعبارة فلسفية: العدم الظاهر للعقل والحس.

وتتأكد حقيقة الجمع بين الضدين التي تؤول إلى الائتلاف والتجانس في مطابقات أخرى، ولكن من زاوية جديدة، وذلك في قوله: " فعرفهم بسر أوليته وأخريته، وبطونه وظهوره، فرأوا أنه الوجهة والعبود في كل افتراق وانتلاف، والمقصود

(1) شرح التلخيص في علوم البلاغة، جلال الدين محمد بن عبد الرحمن القزويني، شرحه وخرج شواهد: محمد هاشم نويدري، دار الجيل، بيروت، ط2، 1982، ص161.

(2) المصدر نفسه، ص163.

(3) الفتوحات المكية، ج1، ص608.

(4) الوجود الحق والخطاب الصدق، عبد الغني النابلسي، تحقيق: بكري علاء الدين، المعهد العلمي الفرنسي للدراسات العربية، دمشق، ط1، 1995، ص103-104.

بكل اتفاق واختلاف واقع بين العالمين من أهل السعادة والشقاء" حيث تتعين علاقات التضاد الكامنة في بديع المطابقة المشفوعة ببديع الجنس فيما يأتي:  
أوليته ≠ أخريته = مطابقة.  
بطونه ≠ ظهوره = مطابقة.  
افتراق ≠ انتلاف = مطابقة.  
اتفاق ≠ اختلاف = مطابقة.  
افتراق ± اتفاق = جناس ومطابقة.  
انتلاف ± اختلاف = جناس ومطابقة.  
السعادة ≠ الشقاء = مطابقة.  
افتراق // اختلاف = ترادف.  
انتلاف // اتفاق = ترادف.

يمكن تقسيم المطابقات قسمين اثنين، القسم الأول خاص بالحق تعالى، فهو: "الأول والآخر والظاهر والباطن". والقسم الثاني خاص بالخلق المنقسمين على: مختلفين ومؤتلفين، وأهل سعادة وأهل شقاء. ويجدر التنبيه في هذا السياق إلى اشتغال العبارة على بديع الجنس غير التام، والترادف، وبديع المطابقة في الآن نفسه، كما يتبين في ثنائية: افتراق واتفاق، وثنائية: انتلاف واختلاف، وفيهما جناس ومطابقة. والترادف في: افتراق واختلاف، وانتلاف واتفاق.

سئل أبو سعيد الخراساني: بم عرفت الله؟ قال: بجمعه بين الضدين. ثم تلا: (هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ) [الحديد: 57].<sup>(1)</sup> فجواب أبي سعيد ينبئ عن أنه من أولئك الذين أشار إليهم القونوي في الرسالة بقوله: "فعرّفهم بسرّ جمعه بين أوليّته وأخريّته، ويطونه وظهوره"، ولعل السرّ يكمن في النظر إلى الوجدانية من نسبة واحدة، لا من نسبتين على ما يظهر للعقل من قوله: (هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ). والمقصود من النظر إلى الوجدانية من نسبة واحدة، هو أنّ الحقّ تعالى أول من حيث هو آخر، وآخر من حيث هو أول، وهو ظاهر من حيث هو باطن، وباطن من حيث هو ظاهر. وبعبارة أخرى: إن أولية الحق عين أخريته، وظهوره عين بطونه. "فالجمع بين الضدين هو وجود الضد في عين ضده، وهذا العلم أقوى علم تُعلم به الوجدانية؛ لأنه يشاهد حالاً لا يمكن أن يجله، أنّ عين الضد هو نفسه عين ضده، فيدرك الأحذية في الكثرة... وهذا لا يدرك من قوة العقل، فإن قوة العقل لا تعطيه، وإنما يدرك هذا من المقام الذي وراء طور العقل".<sup>(2)</sup>

معنى ذلك أن التضاد بين زوجي المطابقة: الأول والآخر، والظاهر والباطن، تضاد يضم وحدة وانسجاماً، ويتجلّى هذا المضمّر في علاقات التضاد الحاصلة في سائر المطابقات المنظورة في الخلق: المفترقين والمؤتلفين، المتفقيين والمختلفين، السعداء والأشقياء، سواء في المعنى أو في شكله. أما من حيث شكل المعنى، فالمطابقات جاءت مصحوبة بالجناس والترادف، والجناس في جانب الصوتي يقوم على التماثل، تاماً وغير تام؛ أي إن صفة التضاد ذكرت مُسْتَصْحَبَةً بصفة التماثل والتجانس والتألف والترادف، لا عن طريق معاني الدوال اللغوية فحسب، ولكن عن طريق اختيار محدّد لهذه الدوال، وسبكها في وضع مخصوص، على نحو يفضيان فيه إلى تشكيل نظام تعبيريّ جماليّ دالّ، وهو هنا نظام المطابقة والجناس والترادف. وأما من جهة المعنى فسياق الحديث في الرسالة مبني على وحدة المطلب والقصد الذي هو الله المعبود من طرف، وعلى تعدّد الطرق واختلافها وتضادها في طلبه ومعرفة له لدى الخلق من طرف آخر. يقول في العبارة السابقة: "فأوأ أنه الوجهة والعبود في كل افتراق وانتلاف، والمقصود بكل اتفاق اختلاف واقع بين العالمين من أهل السعادة والشقاء" فالحق عز وجل مطلوب الجميع، وطالبوه من هذه الحيثية متساوون باعتبار الغاية، لا باعتبار الطرق والوسائل والتصورات والمعتقدات. فوحدة المطلب هنا تتجلّى في المبني الجمالي البديعي جناساً وترادفاً؛ لأنها وحدة تنطوي على تجانس المطلب وتماثله وانسجامه. وأما من حيث الطرق المؤدية إلى هذا المطلب، فلا شك أنها قائمة على الكثرة والتنوع والتخالف التضاد، وهذه الكثرة المتخالفة والمتضادة تجد لها تجلياً مناسباً في بديع المطابقة والجناس معاً. وعلى ذلك فبديع المطابقة والجناس والترادف في العبارة، تصوغ وجهاً من وجوه جمال المبني وكمال المعنى.

وتستكمل فكرة الجمع بين الضدين حظها من التجانس والوضوح والبيان لدى الخلق في قوله: "وأوضح فيها- إن شاء الله تعالى- سرّ الذكر والحضور... وكيفية الانتقال من ظاهر الذكر إلى باطنه، ثم الجمع بين ما بطن وظهر..." فالتضاد بين ظاهر الذكر وباطنه ليس تضاداً تنافرياً، بل هو تضاد انتقاليّ ارتقائيّ؛ أي إن الذكر في مرحلته الأولى يكون ظاهرياً باللسان، ثم يتعمّق ويرقى فيصير ذكراً باطنياً بالقلب، وهو ذكر يتمّ في أزمنة متوالية، ثم يعقبه الجمع بين الذكرين الظاهر والباطن في الزمن الواحد، وإذا تأملت في حقيقة هذا النوع من الذكر، انتهى بك التأمل إلى كونه ذكراً واحداً، ولكنه يستغرق كيان الذكر

(1) الفتوحات المكية، ج1، ص184.

(2) المصدر نفسه، ج2، ص605، 660. وانظر: شرح كلمات الصوفية والرد على ابن تيمية من كلام الشيخ محيي الدين ابن العربي، جمع وتأليف: محمود محمود الغراب، الناشر: المؤلف، دمشق، ط3، 1999، ص207.

بأجمعه، وعندئذ ليس ثمة ظاهر وباطن، ولكن ثمة حالة من تناغم الذكر وتجانسه، تعمُ كينونة الذاكر ووجوده؛ وبذلك تنتهي دلالة المطابقة إلى التوحد والتجانس.

وأخيراً يشير القونوني إلى أصناف المنتفعين برسائله التوجيهية، ويُخرج منهم الكَمَل من العارفين. يقول: "... ما عدا الكَمَل من عباد الله تعالى، فإن لكل منهم شأنًا يخصه، وخبرًا يخفيه وقتًا وينصه، ليس هذا موضع ذكره، ولا هذا مقام بيانه وكشف سرّه". مطابقًا بين الفعلين: يخفيه وينصه بشأن الأسرار المتعلقة بهؤلاء النفر من الأولياء الكَمَل. وقد أدت المطابقة هنا وظيفتين، الأولى: تأكيد رفعة مقام هؤلاء الأولياء الذين بيدهم مفاتيح أسرار المعارف وأفعالها، والإشارة إلى تفردهم وتقلبهم في أحوال خاصة بهم. الثانية: أن المطابقة انطبقت على القونوني نفسه، وكشفت عن أنه واحد من كَمَل الأولياء، عندما قال بعدها مباشرة: "ليس هذا موضع ذكره، ولا هذا مقام بيانه وكشف سرّه" فهو الآن في مقام كتمان الخبر لا إفشائه. ولم يقتصر بديع الطبايق والمقابلة على المقدمة، وإنما ظلَّ محافظًا على حضوره في متن الرسالة، وعلى نحو لا يقلُّ كثافة عمًا في المقدمة. ومن أمثلته:

1. وما نحتاج إليه في تخلص نفوسنا من الشقاء وموجباته وأسبابه، وتحصيلنا أسباب الفوز بالسعادة.
2. فإنَّ النقص والفقر والانفعال من صفاتنا، كما أنَّ الفعل والغنى والكمال ذاتي له ومن صفاته.
3. والتوجه الأخلص من الشرك الخفي والجلي إليه.
4. ما وسعني أرضي ولا سمائي، ووسعني قلب عبدي المؤمن التقي النقي.
5. الاعتدال الروحاني والطبيعي الصوري العلوي الملكي والفلكي، والاعتدال السفلي العنصري.
6. وجمع ما انبث من صفاته وقواه بالتوزع والتكثُر والاختلاف الانحرافي، إلى التوحيد الاعتدالي.
7. ليلتحق كل فرع بأصله.
8. بين الغدو والأصال؛ أي: لا تقتصر على حفظ الطرفين اللذين هما الأول والآخر.
9. تعلم ما أنت فيه وما تكون عليه، وما تعامل به الحق والخلق وما تؤول إليه.
10. ما علم منها وما لم يعلم.
11. انفرادًا واشترًاكًا.
12. الحالة الأولى لها: الكدرُ والظلمة والنقص والكثرة. ولجناب الحق أضدادًا هذه الأربعة، وهي: الثورية والصفاء والكمال والوحدة.
13. وأنه- أي الذكر- من وجه كوني ومن وجه رباني؛ لأنه من حيث لفظه والنطق به: هو كون، ومن حيث مدلوله: هو حق.
14. لتغليب حكم الوحدة الحقيية على الكثرة الخلقية.
15. عرفت سر الحق المودع في الخلق.
16. وعرف معنى غلبة الرحمة الإلهية الغضبية، وأنها منبع كل اعتدال وانحراف.
17. وعرف سر احتجاب الحق بالخلق، وسر صحبة الحق بالخلق.
18. وعرف أيضًا كيفية انتشاء الخواص الروحانية في ملابس المواد الطبيعية.
19. وعرف أيضًا سر الفناء والبقاء.
20. مرتبة الأرواح مع الطبايع.
21. والصفات المحمودة مع المذمومة.

إن كثافة انتشار بديع المطابقة والمقابلة، ترجع إلى أهمية علاقات التضاد في تشكيل الرؤية الصوفية المنشودة، وتماسكها واتساقها. وهي رؤية تنتهي إلى التقريب بين العبد والرب، على ما بينهما من تباعد، بغية تحقيق حالة اعتبارية من التقابل المرآوي بينهما، فيرى الحق نفسه في مرآة عبده، ويرى العبد نفسه في مرآة ربه، وهي الحالة التي سماها القونوني: "رقيقة المناسبة الرابطة بينه [= العبد] وبين الحق". وهي الحالة التعبدية أو الحقيقة القلبية التي سعى إلى بيان كيفية الوصول إليها في الرسالة. وهو لا يفتأ يشير إلى رقيقة المناسبة هذه من حين إلى آخر. فمن ذلك قوله: "ومتى جعلت هذا ديدنك .... زكّت نفسك، واتسعت مرآة قلبك، واعتدل سطحها بتوحيد كثرتها وصحة شكلها وهيأتها، فسلمت وخلصت من التثؤ والتفكير، وناسبت حضرة ربك في الوحدة والسعة والإطلاق والتقدس، وتنزّهت عن كدورات كثرة التعلقات العشوائية والتدنيس". ويقول: "اعلم أنّ سر التدرج في الذكر والتوجه والترقي، هو لإحياء حقيقة المناسبة الثابتة أزلاً بين الحق وعبده". ويقول: "ولما بحدت المناسبة بين حال بواطن الناس، وبين جناب الحق وشأنه، لما ذكرنا، ... لزم الشروع أولاً ممّا الإنسان فيه من الحال، إلى مفارقة صورة الكثرة شيئاً فشيئاً، وذلك بالانفراد أولاً والانقطاع؛ ليحصل ضرب ما من ضروب المناسبة بين العبد وربّه، ثم يستعين بما ذكرنا، ويقصد تعطيل القوى المتكثرة والأحكام المختلفة".

إن تحقيق هذه المناسبة منوط بالخروج من أحوال الكثرة، القائم أصلها على التضاد بمختلف علاقاته وأشكاله. ولما كان الإنسان كائنًا من أمشاج وأخلط وأضداد، وتخطّطه الكثرة اللامتناهية، غفل عن حقيقة أنّ في باطنه تسجّن لطيفة قلبية نورانية

روحانية، تتسم بالوحدة والتجانس والسعة والإطلاق، ولكنها محاطة بمطالب الكثرة العنصرية والطبيعية والنفسية المركبة في الإنسان، ومستهلكة تحت ضغط متاعب الأضداد المركزة فيه.

على أن طريق الخروج من هذا المأزق يتعين في كيفية التوجه إلى الحق التي فصل القنوي بيانها، فإذا ما يسر الله تعالى لعبده المتوجه توحيد همومه بهمم واحد، وهو الإقبال عليه والانشغال بذكره، فسينقلب الأمر على عقبيه في حقه، فيشرع باستهلاك الكثرة والأضداد والأمشاج شيئاً فشيئاً، بجمع همته في الذكر على المذكور الواحد الأحد، وتبدأ حقيقة قلبه بالظهور والاستواء والتجانس مع وحدة المذكور، حتى تحصل المناسبة التي ذكرها القنوي، وعندئذٍ يعود الفرع إلى أصله، ويلج العبد المتوجه مقام الجمع والفناء والوحدة، وتنمحي الكثرة الخلقية تحت سلطان الوحدة الحقيقية.

إن رسالة القنوي التي أهابت ببديعي الطبايق والمقابلة، على نحو يسرني انتباه المتلقي ويثير استجابته، لم تهب بهما من الوجه الجمالي فحسب، ولا من وجه تماسك النص وانسجامه، ولكن من وجه آخر يتراءى في أن موضوع الرسالة الذي هو الإنسان الذي وصف بأنه خليفة على هذا الكون، هو نفسه بشخص حالة المطابقة البشرية الحية، أو حالة التضاد في أرقى تجلياتها، ولولاه لما كان الكون على الصورة التي هو عليها؛ أي على صورة الكثرة والتضاد. فإذا صحت هذه المناسبة بين المطابقة من حيث هي أسلوب لغوي تعبيرى، والإنسان من حيث هو كائن مضمحل بالأضداد، فيصح القول بأن أسلوب المطابقة مكونة من مكونات المعنى، وعلامة من علاماته الأسلوبية الدالة البارزة.

ولكن الرسالة لم تتوجه لاستدراج علاقات التضاد المتصلة بالإنسان، إلا لكي تحرره من ربقته. وقد استعمل القنوي مصطلحاً غني الدلالة؛ ليشير به إلى التحرر من علائق الكثرة والتضاد التي تنقل الروح الإنسانية وتجعلها تخلد إلى الأرض، وهو مصطلح: "التحلل" الذي يعني التحلل والتخلص من عوائق التضاد والكثرة، إنها أشبه بعملية كيميائية تتحلل فيها العناصر المركبة الغليظة إلى مبدئها الأول الساذج اللطيف، الذي يتصف بالوحدة والتجانس. يقول: "... وعرف أيضاً كيفية انتشاء الخواص الروحانية في ملابس المواد الطبيعية، وكيفية تخليصها من تلك المزججة، كما مر ذكره في أمر الكثرة مع الوحدة الإلهية، واستهلاك الكثرة تحت سلطنة الوحدة؛ فإنه معراج التحليل الذي لم يدقه ولم يشهده ولم يتحلل في عروجه، بحيث يترك منه في كل مرتبة وعالم ما يناسبه = لم يذر ما المعراج، ولم يلج حضرة من حضرات الحق أصلاً ولو جاً محققاً...". فالغاية من استحضار المطابقات هو نفيها والعمل على تحليلها وتذويبها، للكشف عما تخفيه من وحدة وانسجام واتساق وصفاء واعتدال، وقل ما شئت مما يندرج في حالة الوحدة التي لا تغاير فيها ولا تنافر، ولطالما تمثل القنوي بسطح المرآة الصقيل المستوي الذي لا تنوء فيه ولا تقعر ولا تعرج ولا تشعير، ليدل به على حالة الوحدة والصفاء والاعتدال، التي هي غاية السالك من معراج ذكره وتوجهه.

ومما ختم القنوي الرسالة به، فقرة كادت تتحرر أسلوبياً من المطابقات والمقابلات؛ بل هي تحررت منها؛ لأن المطابقة الوحيدة التي وردت في الفقرة، وردت في سياق التحول، أو التحلل بمصطلح القنوي. والسبب في ذلك هو أن محتوى الفقرة يتضمن خلاصة المعراج أو التوجه، وهو ثبوت المناسبة بين جناب الحق وبين القلب؛ أي إنها تتضمن حالة الصفاء والتوحد؛ ولذلك غابت الثنائيات الضدية، وحل محلها أفعال التحول والتبدل والتلاشي، والتقارب الدلالي بين الجمل، وشيء من الجناس والترادف. يقول: "فإذا كمل الصفاء والتوحد، وتلاشت أحكام الكثرة الخلقية الإمكانية، ثبتت المناسبة بين جناب الحق وبين القلب الذي هذا شأنه، فحالتنذ يظهر التجلي المستجيب في العبد؛ لزوال كل ما كان يمنع من ذلك، ويتصل بالتجلي الذي يتدلى من الحق إليه، وبالامر الذي يتنزل عليه، فتستحيل قواه الظاهرة والباطنة وجملة صفاته استحالة معنوية، فتبدل أرضه غير أرضه، وسماواته غير سماواته وكذلك ما فيهما؛ لقيام قيامته واستقامته قامتته، وحينئذٍ يصير تمام الآية أيضاً وصف حاله، وهو قوله تعالى: (وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ) [إبراهيم: 48] فيتغير اعتقاده في كل شيء عما كان عليه؛ لتغير ما به يدرك ما يدرك، ويتلو قوله تعالى: (وَبَدَأَ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ) [الزمر: 47].

وأما سائر فقر الخاتمة، فلم تتخل عن المطابقات والمقابلات، على أنها وردت في سياقات نزع عنها قيمة التضاد التنافرية، لتميط اللثام عن الأسرار الكامنة وراء ما يظهرها كذلك. ومنها قوله: "فإنه إن أدرك وفهم ما أدرجت في هذه الكلمات، عرف سر الحق المودع في الخلق، وعرف معنى غلبة الرحمة الإلهية الغضبية، وأنها منبع كل اعتدال وانحراف وأقع في عرصة المعاني والأرواح، وعالم المثال الذي تتصور فيه الأرواح وتتجسد فيه المعاني".  
"وعرف سر احتجاب الحق بالخلق، وسر صحبة الحق الخلق وإحاطته بهم وكونه معهم أينما كانوا، دون مزج وملاسة وظرفية. وعرف أيضاً كيفية انتشاء الخواص الروحانية في ملابس المواد الطبيعية". "وعرف أيضاً سر الفناء والبقاء".

إن معرفة السر الذي يجمع بين الأضداد، ومعرفة كيفية جمعه بينها، يفضي إلى تحللها وتلاشيها، وعندئذٍ يتبين للعارف أن الأضداد ليست سوى قنطرة وهمية ليس أكثر؛ وأن توهمنا لها على كونها كذلك، يحجب عنا شهود مطلق الوحدة الحقيقية ومطلق الوجود الحقيقي، اللذين هما هوية الحق تعالى.



ملحق  
بمنهج تحقيق الرسالة ومنتها

وصف النسخ الخطية:

تم الاعتماد على نسخ أربع؛ لإخراج هذه المخطوطة إخراجاً علمياً دقيقاً. ثلاث منها أصولها في المكتبة السلিমانيّة بإسطنبول، والرابعة في معهد دراسات الثقافة الشرقيّة بجامعة طوكيو في اليابان. والظاهر أنّ النسخة الرابعة تعود ملكيتها أصلاً إلى الأستاذ محمّد رياض المالح رحمه الله، على ما سيأتي بيانه.

النسخة الأولى:

من مقتنيات المكتبة السلیمانيّة، وتحمل رقم (1691) وتقع في (12) لوحة، في كلّ لوحة صفحتان. وهي من أوقاف السلطان العثمانيّ محمود خان (ت 1168هـ) وفق ما هو مكتوب على غلافها. وقد كُتبت عليه أيضاً عنوان المخطوطة، ومعه عنوان لكتاب آخر للمؤلف نفسه: "رسالة في التوجّه الأتمّ إلى الله تعالى في التصوّف، وكتاب تبصرة المبتدئ وتذكرة المنتهي في التصوّف، كلاهما للشّيخ صدر الدين القونويّ قدس الله سرّه". عدد سطور الصفحة: 15، ومتوسط كلمات السطر: 9، ونوع الخط: تعليق مجوّد وفي غاية الوضوح. والحبر أسود باستثناء الآيات القرآنيّة، والأحاديث النبويّة الشريفة، وعنوانات الفصول، كُتبت بالحبر الأحمر. ولا تحمل تاريخ نسخ. وميزتها، بالنظر إلى سائر النسخ، تتبيّن في دقّة متنّها وندرة التصحيف والتحريف والسقط، فهي أحسن النسخ وأضبطها. ورمزت لها بـ (أ). وسأخذها أصلاً أقابل عليه النسخ الأخرى.

النسخة الثانية:

مثل سابقتها مصدرًا، وتحمل رقم (1534). وعدد لوحاتها (8) لوحات، في كلّ لوحة صفحتان. كُتبت على صفحة الغلاف عنوان الرسالة واسم مؤلفها: "العجالة في التوجّه للصدر القونويّ" وإلى جانبه كُتبت عنوان آخر مع اسم مؤلفه وهو: "لوامع السبوح على فصّ نوح من الفصوص العربيّ للشّيخ محمد سبحان الهنديّ المدنيّ القادريّ" وجاءت تحت العنوانين: "بخط الحاج عصمت محمّد أفندي" وعليها تملك باسم: حسن بن الشّيخ محمّد بن الشّيخ حسن بن محمّد. عدد سطور الصفحة: 25، ومتوسط كلمات السطر: 11، ونوع الخط: تعليق جيّد وواضح. والحبر أسود. ولا تحمل تاريخ نسخ. وتتماز هذه النسخة بوجود تعليقات على هوامشها، وهي أقلّ ضبطًا من السابقة. ورمزت لها بـ (ب).

النسخة الثالثة:

مثل سابقتها مصدرًا، وهي في ضمن مجموع يحمل رقم (2087/955). وعدد لوحاتها (7) في كلّ لوحة صفحتان. كُتبت عنوانها على صفحة الغلاف واسم مؤلفها: "رسالة التوجّه للشّيخ الكبير القونويّ قدس الله صريحه". وامتألت ورقة الغلاف بكتابات مختلفة ويخطوط متباينة، بعضها مقروء وبعضها مظموس، على أنّها كتابات لا علاقة لها برسالة التوجّه. وعلى هوامشها تعليقات، أكثرها مطابق للتي على هوامش سابقتها، وأغلب التصحيفات والتحريفات والسقط متطابقة في النسختين، بما

يدلُّ دلالة بيّنة على أنّ إحداهما منسوخة عن الأخرى. عدد سطور الصفحة: 19، ومتوسّط كلمات السطر: 15، ونوع الخطّ: تعليق غير مجوّد، والحبر أسود. ولا تحمل تاريخ نسخ. ورمزت لها بـ (ج).

#### النسخة الرابعة:

وهي نسخة معهد دراسات الثقافة الشرقيّة بجامعة طوكيو في اليابان، مجموعة (Dr. Daiber) وتحمل رقم (69) كتب عنوانها واسم مؤلّفها على صفحة الغلاف: "التوجّه الأوّلي لسيدّي صدر الدين القونويّ قدّس الله سرّه ونفعنا به أمين". وكتب على غلافها بخط حديث: "محمد رياض المالح<sup>(1)</sup>، الثلاثاء 14 ذو القعدة 1384 هـ. هذا الكتاب بخطّ أبو بكر الذبّاح اليمني<sup>(2)</sup>، من مشايخ الحسن البورينيّ صاحب تراجم الأعيان، وله ترجمة في تراجم الأعيان 279/1". وهي النسخة الوحيدة التي ذكر فيها أنّها نُسخت من نسخة سابقة، مؤرّخة في شهر ربيع الأوّل سنة 914 هـ. عدد سطور الصفحة: 25، ومتوسّط كلمات السطر: 13، ونوع الخطّ: نسخي معتاد. والحبر أسود، ما عدا الآيات القرآنية الكريمة، والأحاديث النبوية الشريفة وبعض العبارات التي كتبت بالأحمر. ورمزت لها بـ (د).

وهذه النسخة كثيرة التصحيف والتحريف والسقط؛ ولكنها لن نشير إليها في الحواشي. وسيُشار إلى المخطوطة في المواطن التي يُستفاد منها في تصحيح ما قد يشوب متون النسخ الأخرى من سقطات.

#### منهج التحقيق:

بُني منهج التحقيق وفق الأسس الآتية:  
أولاً: تقسيم النصّ إلى فقر، وترقيمه بعلامات الترقيم المعتادة، يضاف إليها علامات الترقيم الخاصّة بالتحقيق، أو ما يسمّى بالرموز، وهي على النحو الآتي:  
1. الواو بين قوسين (و) لوجه الورقة.  
2. الطاء بين قوسين (ظ) لظهر الورقة.  
3. الشرطة المائلة / لبدء الصفحة التالية من المخطوط.  
4. الخطان العموديّان المتقابلان | | للزيادات المأخوذة من النسخ الأخرى، وأشرت إليها في الحاشية.  
5. العضادتان [ ] لما يقتضيه السياق من إضافات خارجيّة ليست من النسخ.  
ثانياً: أشرت إلى الاختلافات الواردة بين النسخ ما عدا نسخة (د)، وعُيّنت بإثبات التعليقات الواردة في هوامشها.  
6. الخطوط الثلاثة المتوازية ≡ للتعليقات الواردة في متون النسخ بين السطور.  
7. النقط الثلاث بين قوسين (...) للكلمات المطموسة أو غير المقروءة.  
ثالثاً: راعيت قواعد الرسم الإملائيّ المتّبعة في وقتنا الحاضر في كتابة الهمزة، والألف المقصورة والممدودة، وغير ذلك ممّا لم يرد على نظامها، وأدرجت التصحيحات في متن النصّ المحقّق دون الإشارة إلى ذلك في الحاشية.  
رابعاً: صحّحت أخطاء التصحيف والتحريف في المتن، وأشرت إلى الخطأ وموطنه في الحاشية.  
خامساً: عُيّنت بضبط ما يتوضّح به سياق الكلام ومعناه.  
سادساً: خرّجت الآيات القرآنيّة الكريمة، والأحاديث النبويّة الشريفة، وعزوت بعض الأقوال إلى مصادرهما.  
سابعاً: شرحت الألفاظ الصوفيّة التي لها ذكر في معاجم القوم وكتبهم.

#### متن الرسالة المحقّق والتعليقات عليه

"رسالة كيفية التوجّه الّاتمّ الأوّلي نحو الحقّ جلّ وعلا"  
لأبي المعالي صدر الدين القونوي

(1) محمد رياض بن خليل المالح، أبو حسان (1939-1998): باحث من المشتغلين بالتصوّف والتاريخ والتراث. له مؤلّفات في تصنيف المخطوطات والتراث الصوفيّ وتحقيقه، وسوى ذلك. انظر ترجمته في: إتمام الأعلام، د. نزار أباطة، محمد رياض المالح، دار صادر، بيروت، ط2، ص359-360.  
(2) الشيخ أبو بكر بن إبراهيم، ابن الشيخ محمد الميّل. الشيخ العالم الصالح المعروف بابن النّبّاح الحنبليّ الصالحيّ الدمشقيّ، مقتني الأصل، مولده باليمن سنة تسع وتسعمائة. إمام المدرسة العمريّة، وصاحب درجة كبيرة في الولاية. كانت له عناية بنسخ الفتوحات المكيّة للشيخ محيي الدين ابن عربي، وسواه من كتب الصوفيّة. وهو من مشايخ الحسن البورينيّ صاحب "تراجم الأعيان" وله ترجمة فيه. توفي في تسع عشر رمضان سنة خمس وثمانين وتسعمائة، ودفن بتربة مسجد القدم. انظر: تراجم الأعيان من أبناء الزمان، الحسن بن محمد البورينيّ، تحقيق: د. صلاح الدين المنجد، مطبوعات المجمع العلمي العربيّ بدمشق، 1959، ج1، ص279. الكواكب السائرة بأعيان المائة العاشرة، نجم الدين محمد بن محمد العزّي، وضع حواشيه: خليل المنصور، دار الكتب العلميّة، بيروت، ط1، 1979، ج3، ص86.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ | وبه نستعين (1)  
الحمد لله المنعم على الصّفوة من عباده بِمَرِيَّةِ الاجْتِنَاءِ، الباذل لهم جزيلاً المَنَحِ وسوايغ النِّعماءِ، الذي أخرجهم من باطن الوجود (2) العلمي، وظلام الإمكان (3) العدمي، إلى ظاهر عَرَصَةِ (4) الوجود العيني، مَجْمَعِ (5) الأنوار والأضواء، وقَطَع بهم الأطوار والأدوار، رسوم مراتب الاستيداع والاستقرار المُنَبِّه عليها في أشرف الأنبياء (6).  
ثُمَّ نَقَلَهُمْ من ضيق السَّدِّ البشريِّ وتَشْغِيبه، وسُدْفَةِ اللُّجِّيِّ (7) الطبيعيِّ العنصريِّ وتركيبه، في سفن العناية والتَّصديق، وعلى بُرَاقِ العملِ الصالحِ والتَّوْفِيقِ، حتَّى حَطُّوا رحالهم وألْقُوا مَراسِيَهُمْ (8) بمقام حَقِّ اليقين (9) والجَلَاءِ (10)، وكَحَلَّ أبصارهم وبصائرهم بنوره، فعرفهم بسرِّ جَمْعِهِ بين أَوْلِيَّتِهِ وأخِرَّتِهِ، وبطونه وظهوره (11)، فأرَوا أَنَّهُ (12) / (1) الوجهة والمعبود في كلِّ افتراق وانتلاف، والمقصود بكلِّ اتِّفاق واختلاف واقع بين (13) العالمين من أهل السعادة والشقاء، فخلصوا من غِيَابِهِ (14) الشكوك والخيرة والمرء، واهتدوا لِمَا اختلف فيه من الحَقِّ بإذنه (15)، بل به؛ فَشَفُّوا من كلِّ الأسقام والأدواء (16) (أَوْلِيكَ جَزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ جَزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ) [المجادلة: 22].  
وصلوات الله تَنُورِي (17) على إمامهم وقُدوتهم وعَلَمهم، مفتاح قُفُلِ الإنشاء (18)، وخاتَم ذروره (19) السيادة والاعتلاء، محمَّدَ سَيِّدِ الأنبياء، وعلى آلِهِ والكَمَلِ من إخوانه وورثته حاملي (20) الأمانة الإلهية واللواء، وحُفَاطَ جميع طُرُقِ التَّقْيِ والإلقاء، وعلى أهل التَّحْقِيقِ والولاء إلى يوم الجمع واللقاء.  
أَمَّا بَعْدُ (21)، فهذه عُجَالَةٌ تتضمَّن التَّعْرِيفَ (22) بكيفية التَّوَجُّهِ الأتَمِّ الأُولِيِّ نحو الحَقِّ جَلِّ وعلا، وكيفية تَخْلِيسِ العزيمة وتحرير (1) المطلب، حالِ القَصْدِ (2) إليه والإقبال بوجه القلب عليه، وبيان الصِّرَاطِ الأَقْوَمِ، والطَّرِيقِ الأَقْصَدِ الأَمَمِ (3)، الذي

(1) زيادة من ب.  
(2) بعدها في ب: الغيبي.  
(3) ب: والظلام الإمكان. ج: والظلام الإمكان، وهو سبور.  
(4) العَرَصَةُ: ساحة الدار، والبقعة الواسعة بين التور لا بناء فيها. وهي هنا استعارة.  
(5) طُمست كلمة "مجمع" في ج بفعل الرطوبة.  
(6) في هامشي ج: "وهو القرآن كقوله تعالى: (وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَمُسْتَوْدَعٌ) [الأنعام: 98] وكقوله تعالى: (وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا) [نوح: 14]".  
أقول: ورد في الآية الأولى: "خلقكم مكان" انشأكم. وفي الثانية: "لقد" مكان "وقد". وهو سبور ناسخ.  
(7) في هامش ب: "اختلاط الظلام". وأقول: السُدْفَةُ: اللُّجُّ، معظم الماء حيث لا يدرك قعره. ولج البحر: عرضه، ولج الليل: شدته ظلمته وسواده. وهو هنا من باب استعارة.  
(8) ب: الشكر.  
(9) ح: اليقين: هو مشاهدة الحقيقة في أرفع الأطوار التي لا يمكن تجاوزها. وقال الجنيد: حَقُّ اليقين: أن يشاهد الغيوب كما يشاهد المرئيات. لطائف الإلام في إشارات أهل الإلهام، عبد الرزاق القاشاني، ضبطه وصححه وعلّق عليه: د. عاصم إبراهيم الكيالي الحسيني الشاذلي الدرقاوي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 2004، ص199. وهو: "عبارة عن فناء العبد في الحق، والبقاء به علماً وشهوداً وحالاً، لا علماً فقط... وقيل: علم اليقين ظاهر الشريعة، وعين اليقين الإخلاص فيها، وحق اليقين المشاهدة فيها". كتاب التعريفات، علي بن محمد الجرجاني، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 1983، ص90.  
(10) الجلاء: يعنون به ظهور الذات الأقدس لذاته في ذاته. لطائف الإلام، ص172.  
(11) هو معنى قوله تعالى: (هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ) [الحديد: 3]. يقول الشيخ عبد الغني النابلسي في شرحها: "اعلم أنه إذا لم يكن الوجود صفة للأشياء، باعتبار نفس الأمر، فليس بممتمتع أن يكون وصفاً للأشياء باعتبار ما يظهر للعقل والحس. قال الله تعالى: (هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ) فإذا لم تتصف الأشياء بالوجود في الأول؛ لأنَّ الوجود هو الأول. وإذا اتصفت الأشياء بالوجود، ثم زال اتصافها، فهو الآخر؛ فإنَّ الوجود هو الآخر حينئذٍ. وإذا اتصفت الأشياء بالوجود، كان هو الوجود، ولا اتصاف للأشياء به؛ لأنها معدومة حينئذٍ، فهو الظاهر. وإذا لم تتصف الأشياء بالوجود، فهو الباطن. فهذه الأسماء الأربعة له تعالى، باعتبار اتصاف الأشياء بالوجود وعدم اتصافها به، لا بل هي أوصاف له تعالى أصلية، لا باعتبار شيء أصلاً. وإنما تظهر عندنا الاتصاف المذكور وعدمه. فالله تعالى هو الأول والآخِر والظاهر والباطن في حال واحدة لذاته، ويتجلى على القلوب بأي اسم شاء، متى شاء، ويحتجب كذلك. وليس له تعالى أول ولا آخر، بل هو الأول والآخِر؛ لأنه قديم باقٍ. وليس له أيضاً ظاهر ولا باطن، بل هو الظاهر والباطن؛ لأنه ليس مركباً ولا متجزئاً ولا متبعضاً. وأما مخلوقاته سبحانه، وهي الممكنات كلها، فلها أول وآخر؛ لأنها حادثة فانية، ولها ظاهر وباطن؛ لأنها مركبة متجزئة متبعضة. فإن طرأ عليها اتصاف بالوجود كان لها أول، لا أنها هي الأول؛ لسبقه تعالى عليها بالاتصاف عندها بالوجود. وإن زال عنها ذلك الاتصاف بالوجود كان لها آخر، ولا أنها هي الآخر؛ لأنَّ الخلق لا ينقطع أبد الأبد، وإن أدركها المدرك حين اتصافها بالوجود فلها ظاهر، لا أنها هي الظاهر؛ لظُرُوبِ وصف الظهور لها. وإن لم يدركها المدرك حين اتصافها بالوجود فلها باطن، لا أنها هي الباطن. فهو تعالى قابل للاتصاف بالأضداد، وليس له ضدٌّ سبحانه. ومخلوقاته لا تقبل الاتصاف بالأضداد؛ لأنَّ لها أضداداً. فهو تعالى في حال كونه أولاً هو آخر، وفي حال كونه طاهراً هو باطن. ومخلوقاته في حال كونها أولاً لا تقبل أن تكون آخرًا، وفي حال كونها طاهرة لا تقبل أن تكون باطنة". الوجود الحق والخطاب الصدوق، عبد الغني بن إسماعيل النابلسي، تحقيق: بكرى علاء الدين، المعهد العلمي الفرنسي للدراسات العربية، دمشق، ط1، 1995، ص103-104.  
(12) ج: أُن. وهو سبور.  
(13) أ: من، وصوابه من النسخ الأخرى.  
(14) في هامشي ب ج: "جمع غيب وهو الظلمة".  
(15) من قوله تعالى: (فَهَيَّئِ اللَّهُ لِلَّذِينَ آمَنُوا لِمَا اختلفوا فيه من الحَقِّ بَيِّنَاتٍ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ) [البقرة: 213].  
(16) ج: والأرداء، وهو تحريف.  
(17) في هامشي ب ج: "تتابع". وأقول: تتري: من وَتَرَ، وأصلها: وترى، وهو التابع والتواتر.  
(18) الإنشاء: هو إنشاء النفس والسُرِّ. مخطوط: مراتب القرّة في عيون القدرة، ابن عربي، ورقة: 14. عن موسوعة الكسزان فيما اصطلح عليه أهل التصوف والعرفان، السيد الشيخ محمد الكسزان الحسيني، دار المحبة، دمشق، دار آية، بيروت، ط1، 2005، ج20، ص121.  
(19) ج: دورة، وهو تحريف.  
(20) ب ج: حامل.  
(21) ب: ويعد.  
(22) التعريف: سقطت من ب.



اختاره الحق لصقوته من الأنام، ونبّه عليه في شرعه الذي أرسل به نبيّه محمداً<sup>(4)</sup> خير الأنبياء<sup>(1)</sup> عليه وعليهم الصلاة والسلام.

وأوضح فيها- إن شاء الله تعالى- سرّ الذكر والحضور، وتفريغ المحلّ لمواجهة حضرة الحقّ العليّ الكبير، وكيفية الانتقال من ظاهر الذكر إلى باطنه، ثمّ الجمع بين ما بطن وظهر، وتعدّي ذلك كله إلى الفراغ الآتي ذكره؛ لاستجلاء<sup>(5)</sup> الحقّ المستور عن الخلق سرّه، بقلب خالٍ عما سواه، ليس لصاحبه وجهة إلا إياه. وأشير أيضاً إلى أنّ هذا التوجّه ممّا ينتفع به: المبتدئ والمتوسّط والعارف المحقّق، ما عدا الكمل من عباد الله تعالى؛ فإنّ لكلّ منهم شأنًا يخصّه، وخبرًا يخفيه وقتًا وينصّه<sup>(6)</sup>، ليس هذا موضع ذكره، ولا هذا مقام بيانه وكشف سرّه<sup>(7)</sup>. والله وليّ الإحسان والتوفيق لأحمد نهج وطريق.

المقدمة التي يبتنى عليها تقرير كيفية التوجّه الأعلى وشرائطه ولوازمه:

اعلم- أيّدنا الله وإياك بتسديده، ونظّمنا في سلك المقرّبين من عبيده- أنّا لا نشكّ بأجمعنا، أنّ لنا مستندًا في وجودنا هو خالقنا وخالق كلّ شيء، ولا نشكّ أيضًا أنّه أشرف منّا، وسيّما من حيث افتقارنا إليه في (2) استفادة وجودنا منه أولاً، وفي إمداده إيانا بما به بقاؤنا ثانياً<sup>(8)</sup>، وما نحتاج إليه في تخلص نفوسنا من الشقاء وموجباته وأسبابه<sup>(9)</sup>، وتحصيلنا أسباب الفوز بالسعادة ومقام القرب منه، ومعرفة كيفية قرع باب حضرته العُلّيا، التي بالدخول فيها تحصل السعادة القصوى؛ فإنّه الغنيّ عنّا وعن<sup>(10)</sup> مثل ما افتقرنا إليه، ذاتًا وصفة؛ فإنّ النقص والفقر والانفعال من صفاتنا، كما أنّ الفعل والغنى والكمال ذاتي له ومن صفاته.

وقد أخبرنا على السنة سفرانه | صلوات الله عليهم<sup>(11)</sup> أنّه خلقنا لعبادته، وأراد منّا لنا التحقّق بعبوديته ومعرفة<sup>(12)</sup>، وأمرنا بتوحيده، ورغبنا في الخطوة به، وطلب السعادة بالإقبال عليه، والتوجّه الأخلص<sup>(13)</sup> من الشرك الخفيّ والجليّ إليه | سبحانه وتعالى<sup>(14)</sup>، وحذّرنا من الغفلة والنسيان، والإغترار بتساويل<sup>(15)</sup> النفس الأمّارة بالسوء ووساوس الشيطان، ونذّبنا للتعرّض لنفحات جوده، ووعّدنا بالإجابة إذا دعوانه، وبذّله<sup>(16)</sup> لنا المنيحة<sup>(17)</sup> الخالصة (2) المخزونة في غيب خزائن وجوده. فوجب على كلّ مؤمن عاقل منّا، طالب خلاص نفسه، راغب في تحصيل مقام القربة<sup>(18)</sup> في المراتب العلية من حضرات قدسه= أن يهتمّ ويعزم على التوجّه إليه- سبحانه- بقلبه الذي هو أشرف ما فيه؛ لأنّه المتبوع لِمَا يشتمل عليه نسخة وجوده من صور العالم ومعانيه، ولأنّه- كما أخبرنا- محلّ نظر الحقّ، ومنصّه<sup>(19)</sup> تجلّيه، ومهبط أمره ومنزل تدليّه. لكن، ينبغي لك أن تعلم أنّ القلب ليس عبارة عن المضعفة الصنوبرية، فإنّها- وإن سميت قلبًا- فإنّما<sup>(20)</sup> تلك التسمية على سبيل المجاز، وباعتبار تسمية الصفة والحامل باسم الموصوف والمحمول، وإلا فكلّ عاقل يعلم أنّ القلب الذي أخبر الحقّ على لسان نبيّه | عليه الصلاة والسلام<sup>(21)</sup> بقوله: " ما ويعني أرضي ولا سمائي، ويعني قلب عبدي المؤمن التقيّ النقيّ"<sup>(22)</sup>

(1) ب: تجريد.

(2) حال القصد تجريد.

(3) حال القصد: سقطت من ج.

(4) ب: الأهم، وهو تحريف. وفي هامشي ب ج: " أي المستقيم".

(5) ج: محمّد، وهو خطأ.

(6) في هامشي ج: " طلب الظهور".

(7) ينصّه: يظهره.

(8) وكشف سرّه: سقطت من ج.

(9) انظر ما يضاهاه هذا الكلام في: إعجاز البيان في تأويل أمّ القرآن، صدر الدين القنوي، تحقيق ودراسة: عبد القادر عطا، مطبعة دار التأليف، مصر، ص443.

(10) وأسبابه: سقطت من ب ج.

(11) وعن: سقطت من ج.

(12) زيادة من د.

(13) من قوله تعالى: (وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ) [الذاريات:56].

(14) ب: بالإخلاص.

(15) زيادة من د.

(16) سؤل له الشرّ: حبّيه إليه وسئل له وأغراه به. يقال: سؤلّ له نفسه كذا، وسؤلّ له الشيطان كذا، وهذا من تسويلات الشيطان.

(17) ب: ويقل.

(18) في هامشي ج: أي دعائه، أي العطاء.

(19) أقرّه الشيخ الأكبر الباب الحادي الستين ومائة في الفتوحات المكيّة لمقام القربة، وهو المقام الذي بين الصنوبرية والنوبة، وهو مقام القربة، وهو مقام الخضر عليه السلام. وله أيضًا رسالة بعنوان: " كتاب القربة " في ضمن: رسائل ابن عربي، تقديم: محمود محمود الغراب، ضبط: محمّد شهاب الدين العربي، دار صادر، بيروت، ط1، 1997، ص88-95.

(20) المنصّه: مجلّى الأعراس، وهي تجليات روحانية إلهية. الفتوحات المكيّة، محيي الدين ابن عربي، تحقيق وتقديم: د. عثمان يحيى، تصدير ومراجعة: د. إبراهيم منكر، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 1990، السفر الثالث عشر، ص179-180.

(21) ج: فإنّ.

(22) زيادة من ب ج.

(23) انظر الحديث والتعليق عليه في: المقاصد الحسنة في بيان كثير من الأحاديث المشتهرة على الألسنة، محمّد ابن عبد الرحمن السخاوي، دار الهجرة، بيروت، 1986، ص373-374. كنف الخفاء ومزيل الإلباس عمّا اشتهر من الأحاديث على ألسنة الناس، إسماعيل بن محمّد العجلوني الجراحي، أشرف على طبعه وتصحيحه والتعليق

ليس هو هذا اللحم الصنوبري الشكل؛ فإنه أحقر - من حيث صورته - أن يكون محل سره - جلّ وعلا - فضلاً عن أن يسعه ويكون مَطْمَحَ نظره الأعلى ومستواه.

### [ القلب الإنساني ]:

وإنما القلب الإنساني: عبارة عن الحقيقة الجامعة بين الأوصاف (3) والشؤون الربانية، وبين الخصائص والأحوال الكونية، الروحانية منها والطبيعية. وهي - أعني حقيقة القلب - تنشئ عرصتها، وتنسبط أحكام حضرتها<sup>(1)</sup>، وتظهر من بين الهيئة الاجتماعية الواقعة بين الصفات والحقائق الإلهية والكونية، وما يشتمل عليه هذان الأصلان من الاخلاق والصفات اللازمة، وما يتولد من بينهما بعد الارتياض<sup>(2)</sup> والتزكية، وزوال الأحكام الانحرافية بعلية الاعتدال الرباني الحاكم على الاعتدال الروحاني والطبيعي الصوري العلوي الملكي والفلكي<sup>(3)</sup>، والاعتدال السفلي العنصري، فتظهر الحقيقة القلبية ظهور السواد بين العفص والزاج<sup>(4)</sup> والماء، وكظهور النار بين الحبر والحديد. فتلك الصورة الظاهرة من بين ما ذكرنا هي صورة الحقيقة القلبية الموصوفة بما وُصف به الحق والعالم. والقلب الصنوبري منزل تدلي تلك الصورة ومرآتها.

والناس - فيما<sup>(5)</sup> ذكرت - على درجات عظيمة التفاوت؛ من عرف كليتها<sup>(6)</sup> عرف حقيقة الإسلام (3) والإيمان، والولاية، والثبوة، والرئاسة، والخلافة، والكمال<sup>(7)</sup>، والقدر المشترك بين جميعها، وما يميز كل واحد من هذه عن الأخرى فافهم.

ثم أقول: فالسير والسلوك والرياضة من كل سالك، هو لتحصيل الهيئة الاجتماعية الاعتدالية الواقعة بين أحكام العلم والاعتقاد الصحيح، وبين الأعمال والأخلاق والصفات على مقتضى الموازين العقلية والشريعة؛ لظهور عين الصورة القلبية وحكمها؛ فإذا ظهرت من حبيبة صفة الطالب المتوجه حال غلبة حكم صفته<sup>(8)</sup> المقتضية للطلب على باقي صفاتها التي تشتمل عليها ذاته، فتوحدت عزيمته وإرادته بموجب الأمر الباعث له على الطلب = قصد، حالتند، تفرغ قلبه بطرر<sup>(9)</sup> آخر؛ فإن التوجه الأول هو توجه جملي لمحبة ذاتية غير معلومة السبب والعلية، ليس لها متعلق معين عند التوجه في بدء<sup>(10)</sup> أمره وطلبه<sup>(11)</sup>، وهذه العلامة أصبح العلامات بالنسبة إلى أهل الاستعداد التام؛ فإن أحكام المناسبات الذاتية غير معللة<sup>(12)</sup> (4)ظ.

وأما هذا التوجه الثاني، فهو عبارة عن التوجه إلى الحق على ما يعلم نفسه، غير متقيد بالتنزيه المسموع أو المظنون، وكذلك التشبيه، بل يكون توجهًا مطلقًا جمليًا هيولاني<sup>(12)</sup> الوصف، قابلاً كل صورة وأمر يرد عليه من الحق، ظاهرًا عن نقش كل اعتقاد مستحسن أو مُستنكر، جازماً أن الحق كماله كمال ذاتي مستوعب جميع الأوصاف الظاهرة الحسنة<sup>(13)</sup> والخفية منها، لا يحيط بسره عقل ولا فكر ولا وهم ولا فهم<sup>(14)</sup>، بل هو كما أخبر وأشهد وعرف وظهر لكل من شاء كما شاء؛ إن شاء ظهر في كل صورة، وإن لم يشأ لا يضاف إليه صورة؛ فلا اسم ولا رسم. وإن شاء صدق عليه كل حكم وسُمي بكل اسم، وأضيف إليه كل وصف. وهو المقدس على كل حال عن كل ما لا يليق بجلاله، ليس بمنزه عما هو ثابت له لذاته، بشرط أو بشرط أو بدونها.

عليه: أحمد القلاش، مكتبة دار التراث، القاهرة، دت، ج2، ص255. والحديث ذكره الغزالي في: شرح عجائب القلب، قرأه وخرّج أحاديثه وعلق عليه: محمود بيجو، الناشر: المحقق، د. م، 1992، ص45. وخلاصة القول فيه أنه حديث باطل. وللشيخ عبد الكريم الجيلي كتاب بعنوان: "لوامع البرق الموهن في معنى: ما وسعني أرضي ولا سمائي وسعني قلب عبيد المؤمن. تحقيق: الشيخ قاسم الطبراني، دار ومكتبة الهلال، بيروت، ط1، 2009.

(1) ب: شأنيها.

(2) بعدها في ب: د: والتحكك.

(3) ب: والطبيعي والعنصري الصوري العلوي الملكي الفلكي.

(4) وردت كلمة "العفص" بعد "الزاج" في ب. والعفص: ثمرة البلوط يُؤخذ منها الحبر أو الصبغ. والزاج: مادة كبريتية.

(5) ب: كما.

(6) أي: كليات صورة الحقيقة القلبية.

(7) الكمال: سقطت من ج.

(8) ب: ج: صفة، وهو تحريف.

(9) الطرر: يفتح الطاء وكسرها، الشكل والنمط.

(10) ج: بدء، وهو خطأ.

(11) بعدها في ب: إذا كان خاليًا عن الاعتقادات وأحكامها.

(12) هيولاني: نسبة إلى هيولي، وهي: اسم للشيء باعتبار نسبه إلى ما هو ظاهر فيه، بحيث يكون كل باطن هيولي الظاهر الذي هو صورة فيه، ثم إنه لما كانت الصورة الجسمية هي أظهر الصور للمدارك صارت الهيولي إنما تطلق في الأكثر، ويراد بها محل الصور الجسمية. لطائف الإعلام، ص456. ويقول عبد الكريم الجيلي في المرتبة التاسعة عشرة من مراتب الوجود، وهي الهيولي: "ومن مراتب الوجود، وهي الهيولي، وهي حضرة التشكيل والتصوير، تتولد هذه الصور منها كما تتولد الأمواج من البحر، فإذا اقتضت الهيولي صورة من صور الوجود، كان حتمًا على الطبيعة إبرازها في العالم بالقدرة والإرادة الإلهية؛ لأن الله تعالى جعل اقتضاء الهيولي سببًا لإيجاد تلك الصورة، كما جعل دعاء المضطر سببًا لإجابته الدعاء، فقال تعالى: (أمن يجيب المضطر إذا دعاه) فإقتضاء الصورة من الهيولي، دعاء لسان الحال لوجود ما اضطرت إلى وجوده، وهي الصورة التي تعينت في الهيولي وتقدر الحق على الطبيعة بإيجاد تلك الصورة هي الإجابة الإلهية، فالهيولي بالنسبة إلى الصورة والأشكال كالماء للأشجار، يتغير بحسب كل شجرة وثمرتها. قال الله تعالى: (يسقى بساقها) واجد ونفضل بعضها على بعض في الأكل) فالماء أصل لجميع النباتات في ذاتها، غير متميزة بعض عن بعضها بالفضل والطعم والقدر والقدرة والثمر والحبوب، إلى غير ذلك من الأمور التي تتميز بها الأشياء بالفضل، بزيادة الحل والقيمة والنفع والطهارة واللطف، فكما أن النباتات صور للماء، كذلك الصور كلها صور حقيقة الهيولي وتمامها، بتمام الصور، وليس للصور آخر، فليس لها نهاية، فهي تحت الطبيعة؛ لأن اقتضاءها إنما هو بحكم الطبيعة، فافهم". مراتب الوجود، عبد الكريم بن إبراهيم الجيلي، مكتبة القاهرة، القاهرة، ط1، 1999، ص33-34.

(13) ب: الحسن.

(14) ولا فهم: سقطت من ج.

فإذا صرّبت- يا أخي- كذلك، وتقرّر هذا العقد في نفسك، وانمحت كثرة أحكامك المختلفة في وجدّة توجّهك، دون نقّش وتعشّق بشيء أو التفات إلى أمر، حينئذ تثبت المناسبة بينك وبين حضرة القدّس<sup>(1)</sup>، وحالتنّيد<sup>(2)</sup> (أو) تكون قد تهيأت لتجلّي الحق، ولأن تكون منزل تدليّه ومنصّة تجليّه، فافهم.

ثمّ اعلم أنّ منبع قوى الإنسان الطبيعيّة والمزاجيّة، وما يتبعها من الصفات والأخلاق والأفعال= قلبه، وهو مرآة الرّوح الإلهيّ المُفارق المدبّر للبدن، لكنّ بواسطة الرّوح الحيوانيّ المحمول في الصورة<sup>(3)</sup> الضبابيّة<sup>(4)</sup> الحاصلة في التجويّف الأيسر من القلب الصنوبريّ المذكور. والرّوح الإلهيّ المشار إليه من حيث القلب المذكور الجامع بين خواصّ الروح وخواصّ المزاج، مرآة للسرّ الإلهيّ المشار إليه بقوله: "ويسعني قلب عبدي المؤمن".

فمّن شغبه للمطالب الكونيّة شغبا، وفرّقه شغبا، بحيث أنه يصير مخصّصا لكلّ مطلب جزئيّ من تلك المطالب منه حصّة؛ فإنّه يهزل هزالا معنويّا كما يهزل البدن؛ لفرط التحليل الذي لا يخلف بذل ما يتحلّل، وكما يضعف ماء<sup>(5)</sup> النهر العظيم إذا قسّم جداول شتى، فيضطرّ إلى طلب الاستمداد والتّقويّ بأمور خارجيّة، طالبا إيصالها إلى نفسه واتّصالها به، كما هو الأمر في التّعذّي مع الغذاء، وتأبى الحقيقة من حيث (5ظ) المعنى ذلك<sup>(6)</sup>، كالضعيف المجدّة والساقط القويّ، إذا رام إخلاف ما تحلّل منه بغذاء يقصد تناوله؛ فإنّه لا ينتفع به؛ لعدم مساعدة الطبيعة على تحصيل المقصود منه.

ونظير الطبيعة في عالم الحقائق الاستعداد، فإنّه ما لم يكن استعدادا لا يجدي اجتهادا. فإن اقتصر الإنسان في أوّل أمره على ما حوته ذاته ممّا أودع الحقّ فيه، وحفظ قلبه وسره الكليّ<sup>(7)</sup> من التّورّع<sup>(8)</sup>، والتّشوّت<sup>(9)</sup>، والتّشعب بالتعلّقات بالمطالب الجزئيّة الكونيّة= كان غناه وقواه الطبيعيّة والرّوحانيّة، ثمّ الإلهيّة وثمراتها، أوفر وأتمّ ممّا قصّد الاستعداد والتّقويّ به من خارج.

وأما جهل<sup>(10)</sup> كماله الذاتيّ المستجيب فيه؛ فتصدّى لطلبه وتحصيله من خارج، ولو هديّ سواء السبيل، لتعلم أنّ متعلّق الطلب الأعلى، تفصيل مجملاته وبروز مستجباته، بخروج ما في القوّة إلى الفعل، وجمع ما انبث من صفاته وقواه بالتّورّع والتّكثّر والاختلاف الانحرافيّ، إلى التّوحيد الاعتداليّ، والرجوع إلى أصل كلّ اعتدال من الاعتدالات الأربعة المذكورة، ثمّ إلى الأصل الأحديّ الجامع للجميع؛ ليتحقّق<sup>(11)</sup> كلّ فرع<sup>(12)</sup> (5و) بأصله، وتتحّد الأصول بأصل الأصل، وتكمل الأجزاء بالكلّ، ولكن حجب عن ذلك؛ لظهور حكم تمييز القبضتين<sup>(13)</sup> وتحقيق الكلمتين (ليفضي الله أمرا كان مفعولا) [ الأنفال:42 ] فافهم، واعرف ما ينبغي لك أن تطلبه وتحصله، تنمية وتتميرا، وما ينبغي لك أن تتسلخ وتتجرّد عنه، تركيّة وتطهيرا، يقرب لك الأمر، ويختصر لك الطريق بعون الله ومشيئته.

**فصل في كيفية التّنقل في مراتب المذكور ولو ازمه:**

الدرجة الأولى: دفع الخواطر بدوام الذكر الظاهر بجدّ وجمعيّة، دون فترّة ودون<sup>(14)</sup> إزعاج<sup>(15)</sup> للمزاج، بل بحضور مع الحقّ، ومراقبته له على ما يعلم من نفسه، كما مرّ<sup>(16)</sup>.

فإذا خفت الخواطر وزالت، نطق القلب بالذكر الذي أنت عليه أو بذكر آخر، تُعَيّنُه لك من الحقّ حالك ليعلمه- سبحانه- أنّه الأنفع لك، حالتنّيد، فحضرت معه وتركت الذكر ظاهرا، هكذا، حتّى تُجسّ بأمكان خلو الباطن من الذكر المتجدّد، وأيضا<sup>(17)</sup>.

(1) حضرة القدّس: "هو بساط الأنس، محلّ المفاتحة والمواجهة والمجالسة المحادثة والمشاهدة والملاطفة. والحضرة القدسية: في غاية الصفاء، لا تقبل التلوّث بوجه من الوجوه، فإن دخلها غاب عنه الوجود كله، فلم يبق إلاّ الألوّهية المحضة، حتّى نفسه تغيب عنه، ففي هذا الحال لا نطق للبعد ولا عقل ولا وهم ولا حركة ولا سكون ولا رسم ولا كيف ولا أين ولا حد ولا علم، فلو نطق في هذا الحال لقال: لا إله إلاّ أنا سبحانه ما أعظم شأنه؛ لأنه مترجم عن الله عز وجل". موسوعة الكسفران، ج5، ص31-32.

(2) التّجلي: "ما ينكشف للقلب من أنوار الغيوب". اصطلاحات الشيخ محيي الدين ابن عربي، حققه وقدم له: بسام عبد الوهاب الجابري، دار الإمام مسلم، بيروت، ط1، 1990، ص63. وقد يكون التّجلي بطريق الأفعال، أو بطريق الصفات، أو بطريق الذات. عوارف المعارف للسيروودي، ملحق بالجزء الخامس من كتاب إحياء علوم الدين للغزالي، دار الفكر، بيروت، د، ت، ص332.

(3) ب ج: صورة.

(4) في هامش ب: "الضبابية: سحابة تغشى الأرض كال دخان. والجمع: ضباب. وأضرب يوما: صار ذا ضباب. قاموس".

(5) ماء: سقطت من ب ج.

(6) ذلك: سقطت من ب ج.

(7) الكليّ: سقطت من ب ج.

(8) ب ج: انقسام.

(9) ب ج: التّفرق.

(10) ب ج: جهله، وهو تحريف.

(11) ب: ليتحقّق، وهو تحريف.

(12) ب ج: فرد، وهو تحريف.

(13) في هامش ب ج: "قبضة اليمين وقبضة الشمال، وكلمة العذاب وكلمة الرحمة؛ حتّى يتميّز الشقيّ من السعيد". وأقول: انظر ما كتبه الشيخ الأكبر في الفتوحات المكيّة، في الباب الموفيّ عشرين وثلاثمائة، في معرفة منزل تسبيح القبضتين وتمييزهما.

(14) ودون: سقطت من ب.

(15) ج: زحمة.

(16) في هامش ب ج: "من أنّ التّفرق يُيزل هزالا معنويّا".

(17) ب ج: أيضا.

متى شئت، وتشعر بأنك قادرٌ على ذلك، فاجتهد<sup>(1)</sup> في تفرغ باطنك من الذكر الباطن، واستعمل نفسك في الفراغ من الذكر الظاهر والباطن معاً، فإنك تجدك قادراً عليه ساعة أو دون ساعة، ثم تراحمك الخواطر، فإن قديرت على دفعها بعزيمتك وإعراضك<sup>(2)</sup> عنها وعماً بوجوبها، فادفعها بذلك، وإلا فعد إلى الذكر بقلبك بتعقل الحروف لا بتخيلها، كما تحدث نفسك بما تريد أن تفعله، وإن قويت زحمة الخواطر، فاجمع بين ذكر الظاهر وحضور الباطن معاً دون فترة، أو غالب الأوقات، هكذا. وكلما واطببت على ما ذكرت لك، يزيد فراغك | وينمو، حتى يغلب الخواطر ويدفعها. واستعمل نفسك وقلبك بما ذكرت لك<sup>(2)</sup> دائماً، ولو كنت فيما عسى أن تكون فيه من الأشغال<sup>(3)</sup>، ما عدا زمان تطيقك<sup>(4)</sup> بالحديث مع الناس، فإن تعينت لك قضية توجب الاشتغال بشيء غير ما أنت فيه أو مصلحة، فسَم الله بحضور وتوجه في أول<sup>(5)</sup> الأمر، ثم اشرح فيما تريد الشروع فيه من حديث أو فكر أو فعل، وقل: "اللهم كن وجهتي في كل وجهة، ومقصدي في كل مقصد، وغايتي في كل سعي، وملجني وملادي في كل شدة ومهم، ووكلني في كل أمر، وتولني تولي محبة وعناية في كل حال". ثم باشر ما قدر لك مباشرته، واقصد في خلال أحوالك الدنياوية التيقظ بالذكر، والاتفات إلى الحق فيما أنت فيه، كما قال الله- سبحانه وتعالى- لحبيبه عليه السلام<sup>(6)</sup>: (وَأذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ ) [ الأعراف: 205 ] يعني: بين الغدو<sup>(6)</sup> / (و6) والآصال؛ أي: لا تقتصر على حفظ الطرفين اللذين هما الأول والآخر، وإن كان ذلك مجدياً وكافياً لغيرك، واذكر قوله تعالى: (لقد كان لكم في رسول الله أسوة حسنة) [ الأحزاب: 21 ] وأتبع ولا تتبدع.

ومتى جعلت هذا ديدنك<sup>(7)</sup>، نما حضورك وتقومت سلطنة ذكرك، وظهر وأد قلبك من مشيئة<sup>(8)</sup> طبعك<sup>(9)</sup>، وتطهرت صفاتك وأخلاقك، وزكك نفسك، وأسعت مرآة قلبك، واعتدل سطحها بتوحيد كثرتها وصحة شكلها وهيأتها، فسليمت وأخلصت من التثؤ<sup>(10)</sup> والتعير<sup>(11)</sup>، وناسبت حضرة ربك في الوحدة والسعة والإطلاق والتقدس، وتزهدت عن كدورات كثرة التعلقات العشقية الكونية والتدنيس.

فإن تمكنت فيما ذكرت لك، فتح لك باب آخر بينك وبين ربك، لا حكم للوسائط فيه وعليه، منه تعلم ما أنت فيه وما تكون عليه، وما تعامل به الحق والخلق وما تؤول إليه. وليكن هذا التوجه المذكور حالك في كل توجه تتوجه إلى ربك في عبادتك، على اختلاف ضرورياتها، وفي دعائك والتجانيك إلى ربك في مهماتك الجزئية والكلية ( والله يقول الحق وهو يهدي السبيل ) [ الأحزاب: 4 ].

تيممة: تتضمن مزيد إيضاح لما أجمل ذكره من قبل: اعلم أن سر التدرج في الذكر<sup>(7)</sup> / (ظ7) والتوجه والترقي، هو لإحياء حقيقة المناسبة الثابتة أزلاً<sup>(12)</sup> بين الحق وعبدته؛ أعني المستهلكة الآن والمحجوبة<sup>(13)</sup> بأحكام الخلقية، والخواص والصفات المختلفة الإمكانيّة. وإنما تصح وتصلح وتخلص بقطع التعلقات الظاهرة والباطنة، وتفرغ القلب من جملة الارتباطات الحاصلة بعد الاتحاد بين الإنسان وبين الأشياء كلها، ما علم منها وما لم يعلم.

ثم تهيئته- أعني تهيئة القلب- بموجب حكم أدبية جمع الهيئة المتحصلة من تألف الصفات، والأخلاق، والعلوم، والاعتقادات، والمقاصد، والبواعث، والتوجهات الناشئة من اتصال نفس الإنسان بالبدن العنصري، وامتزاج قوى كل واحد منها بالآخر، وغلبة بعضها بعضاً، فعلاً وانفعلاً= بمحضات<sup>(14)</sup> المجاهدات، وتهذيب الأخلاق بالرياضات، وإزالة أحكام الانحرافات العارضة من خواص الاجتماع الواقع بين القوى المزاجية، والصفات النفسانية؛ فإن المقصود إنما يحصل بتطهير الملوثات وإتمام النواقص منها؛ أي من تلك الصفات المجتمعة من خواص الطبيعة والروح وما ذكرنا، ونقلها من حيث تعلقاتها ومصارفها المعتادة، وردّها من درجات انحرافاتها الخارجة عن حيز اعتدالها، إلى نقطة مركز دائرة الكمال الخصيص بها ليتم تسويتها وتعديلها، وتستعد للنفخة الثانية؛ فإنها كما استعدت بالسوية<sup>(15)</sup> والتعديل الأول لنفخ الروح فيها<sup>(7)</sup> / (و7)، وكذلك تستعد بهذه

(1) ب ج: فاجتهد.  
(2) زيادة من النسخ الأخرى.  
(3) ب ج: الاشتغال.  
(4) ب ج: الذكر.  
(5) أول: سقطت من ب ج.  
(6) ب: عليه أفضل الصلوات وأزكى التسليمات. ج: عليه الصلاة والسلام.  
(7) ج: عادة.  
(8) ج: رحم.  
(9) ب ج: طلبك، وهو تحريف.  
(10) ب ج: التثؤ، وهو تحريف. وفي هامشها: "ضد التعير، كما يقال: الكعب: العظم الناتئ".  
(11) ج: التقصير، وهو تحريف.  
(12) ب: أولاً، وهو تحريف.  
(13) أ ب ج: الحجزية، ولعل صوابها ما أثبت من د.  
(14) بعدها في ب ج: تولدات. وأقول: المخصن: كل شيء خلص جنى لا يشوبه شيء يخالطه.  
(15) ب ج: في التسوية.



التسوية والتعديل الثاني الواقع مزاجها المعنوي بين خصائص النفس الناطقة، وبين خصائص بدنه العنصري، المُعَبَّر عنها بالأخلاق والصفات والعلوم والعقائد والبواعث والتوجهات، وغير ذلك من النسب والإضافات المضافة إلى الجَنَاب (1) الإلهي والكون، انفراداً واشتراكاً= للنفخة الثانية. وحينئذٍ يظهر بهذا الاستعداد والتهيؤ الجزئي الوجودي سرُّ الاستعداد الكلي، الذي به قَبِلَ هذا السالك الوجود من موجدِه أولاً.

فإذا تمَّ ذلك، حصلت النفخة الثانية من جانب الحق، حاملةً سرّاً ثانياً يُعَبَّر عنه تارةً بالتأييد القدسي في حقِّ قوم، وبالتنزلات المَلَكِيَّة والمنازلات في حقِّ قوم، وتجليات الأسماء والصفات في حقِّ قوم آخرين. ثمَّ بعد ذلك يكون التجلّي الذاتي (2) المستلزم لما لا يقال، وما لا يُعرَف سرّه، من غير الكَمَل، ذو علم أو ذوق معيّن (3) ولا حال.

وإذا عرفت هذا، فاعلم أنَّ قلوب أكثر النَّاس إنما ظَلَمَتْها وكثرة صدنّها- كما قلنا- من التعلُّقات الشَّهوانِيَّة والأحكام الإمكانِيَّة. والمناسبة التي بينها وبين الحقِّ إنما ضَعُفَتْ لذلك؛ فلماذا كان الانتقال ممَّا هم فيه إلى الحالة والصفة التي تليق وتصلح أن تواجه بها حضرة الحقِّ، وتثبَّت بها المناسبة ويجيء حُكْمُها= متعذراً؛ سيِّماً إذا أريد أن يكون ذلك دفعةً واحدة؛ لأنَّ الحالة الأولى لها: الكَدْرُ والظلمة والنقص (8ظ) والكثرة. ولجَنَاب الحقِّ أضدادُ هذه الأربعة، وهي: النورِيَّة والصفاء والكمال والوحدة. وسرُّ الحقِّ- وإن كان مُسْتَجِنًا في كلِّ أحدٍ، بل في كلِّ شيءٍ، ومصاحباً له ومحيطاً به- فإنه محجوبٌ بالأحكام الإمكانِيَّة والظلمانيَّة وصفاتها الوجودِيَّة، كما مرَّ.

فمن وجدَّ في نفسه طلباً للحقِّ، أو لِمَا لديه (4)، فإنَّما يطلبه وينبغث له بما (5) فيه من الأمر المطلوب؛ لأنَّه يستحيل- عندنا- أن يطلب الحقَّ أو يحبّه سواه، ويصل إليه ما ليس منه (6).

وهكذا الأمرُ في كلِّ مطلوبٍ مع كلِّ طالبٍ؛ فسرُّ طلب الحقِّ- في زعم كلِّ طالبٍ (7)- عبارة عن طلب الحقِّ المقيد المُسْتَجِن في الطالب، مع الكمال النسبي الخَصِيص به، متى رُقَّ بعضُ حُجْبِهِ أو قَلَّتْ، طَلَب- أعني ذلك السِّرُّ- الاتصاف بالحقِّ المطلق، وكماله الحقيقي؛ لِلحقوق فرع بأصل، وإظهار كمال الكلِّ بالجزء الذي به يثبت اسمُ الكلِّ للكلِّ؛ فإنَّ الامتياز أنما حصل من حيث إنَّها عُرِضت بينهما مفارقةً نسبيَّةً من بعض الوجوه.

#### فصل:

ولمَّا بَعُدَّتِ المناسبة بين حال بواطن النَّاس، وبين جناب الحقِّ وشأنه- لِمَا ذكرنا- ووجد الإنسان في قلبه الباعث على الذي ذكُرَتْ سببُه ومقتضاه، لم يكن ذلك إلا بالتدرج- كما أشرتُ إليه- لزم الشُّرُوعُ أولاً ممَّا الإنسان فيه من الحال، إلى مفارقة صورة الكثرة شيئاً فشيئاً، وذلك بالانفراد أولاً والانقطاع؛ لِيُحْصَلَ ضَرْبٌ (8) ما من ضروب المناسبة بين العبد وربِّه، ثمَّ يستعين بما ذكرنا، ويقصد تعطيل (9) القوى المتكثرة والأحكام المختلفة، الحسِّيَّة منها والخياليَّة الحيوانِيَّة، الحاصلة والعارضة من الخواطر جَهْدٌ (9) الإمكان، بجمع الهمِّ وتحقيق العزم، ثمَّ يقصد الانقفاً إلى الحقِّ بصورة مُلَازِمَةٍ ذِكْرٍ من أذكار يُعَيِّن المرشِد، أو الحال والاستعداد. وأنَّه- أي الذِّكْر- من وجه كونيٍّ ومن وجه ربَّانيٍّ؛ لأنَّه من حيث لفظه والنطق به: هو كَوْنٌ (10)، ومن حيث مدلوله: هو حقٌّ؛ فهو كالبرزخ بين الحقِّ والكون، فيحصل بذلك أيضاً ضربٌ آخر من ضروب المناسبة أتمَّ ممَّا قبله؛ فإذا تأسَّس الإنسان به، كان كالمُفَارِقِ للعالم من أكثر الوجوه، وكالمحيي لرقيقة المناسبة الرابطة بينه وبين الحقِّ؛ لتغليب حكم الوحدة الحَقِيَّة على الكثرة الخَلْقِيَّة.

ثمَّ إذا انتقل من الذِّكْر الظَّاهر إلى الذِّكْر الباطن، ونطق به قلبُه دون تعمُّل- وسيِّماً إذا نطق القلبُ بغير (11) الذِّكْر الذي يَدَّأبُ (12) عليه- كان بُعْدُه من صور العالم وأحكامه المختلفة المتكثرة أكثر، وقرُّبُه من الحقِّ (13) الواحد ومناسبتُه معه ونسبته إليه أتمَّ.

(1) ب ج: الجانب.

(2) التجلي الذاتي: ما يكون مبدؤه الذات من غير اعتبار صفة من الصفات معها، وإن كان لا يحصل ذلك إلا بواسطة الأسماء والصفات؛ إذ لا يتجلَّى الحقُّ من حيث ذاته على الموجودات إلا من وراء حجاب من الحجب الأسمائيَّة. كتاب التعريفات: ص 52.

(3) أو ذوق معيّن: سقطت من ب ج.

(4) ب: يديَّة، وهو تحريف.

(5) ب ج: يطلب وينبغث فيما.

(6) في هامش ب: "ومن أسرار ذلك أنَّ الإنسان نسخة جامعة مختصرة من الحضرة الإليَّة والكوثية، وكلُّ شيء فيه، وإن لم يتأت إدراكه على التعيين لكلِّ أحد؛ للقرب المفرط والإدماج الذي توجهه غلبة حكم الوحدة على الكثرة، فإذا قام شيء بشيء في مقام المحاذاة المعنوية والروحانيَّة، كالمرأة، إمَّا منه أو ممَّا يناسبه، صار ذلك القدر من الامتياز والبعد المتوسط مع المسامحة، سبباً لظهور صورة الشيء فيما امتاز به عنه، أو عن مثله فأدرك نفسه في الممتاز عنه، وتأتى له شهودها لزوال حجاب القرب والأحدية، فأحدب نفسه في ذلك الأمر الذي صار مجلَّه، فافهم. وليذا المقام أسرار أخرى شريفة جداً. في تفسير الفاتحة للعزیز المصنَّف فُدس سرّه". وأقول: هذا النصُّ منقول من تفسير الفاتحة المسمَّى: إعجاز البيان في تأويل أمِّ القرآن للقونوي، ص 224.

(7) ب: طالب.

(8) ب ج: يُحْصَلَ ضرباً.

(9) أ ب ج: جهة، ولعلَّ الصواب ما أثبت من د.

(10) ب: كوني. ج: هو كوني.

(11) ب ج: غير.

(12) ج: عاده.

(13) ب ج: وقرب الحقِّ.



وكَلَّمَا قَوَّيْتِ الْعَزِيمَةَ، وَتَوَقَّرْتِ الرَّغْبَةَ بِحُصُولِ الْإِنْسَانِ الَّذِي أَثْمَرَهُ الْإِنْفِرَادُ وَمَا ذَكَرْنَا، مَعَ جَمْعِ الْهَمِّ الَّذِي هُوَ الْأَصْلُ الْأَثْمُ= قَوَّيْتِ سُلْطَنَةَ الْحَقِّ الْمَسْتَجِبِّ فِي الْإِنْسَانِ، وَضَعْفَتْ فِيهِ أَحْكَامُ الْكَثْرَةِ وَالْإِمْكَانِ؛ فَتَتَوَرَّقُ قَلْبُ الْعَبْدِ وَانْتَصَلَ، وَتَصَفَّى مِنَ حَيْثُ صِفَاتِهِ؛ فَتَجَوُّهَرُ (9ظ) وَاعْتَدَلَ؛ لِاسْتِقَامَةِ (1) سَطْحِ مَرَاتِهِ وَتَوَخُّدِ كَثْرَتِهِ، كَمَا هُوَ الْأَمْرُ فِي الْمَرْأَةِ الْمَحْسُوسَةِ الَّتِي أُبْرِزَ هَا الْحَقُّ (2) مِنْ بَعْضِ الْوُجُوهِ، مِثْلًا لِمَرْأَةِ قَلْبِ الْإِنْسَانِ وَحَقِيقَتِهِ؛ فَإِنَّ صَفَاءَهَا وَصِقَالَهَا (3) إِنَّمَا هُوَ بِاعْتِدَالِ أَجْزَاءِ سَطْوَحِهَا، الْحَاصِلُ بِزَوَالِ مَا فِيهَا مِنَ التَّعَدُّدِ وَالْإِخْتِلَافِ، كَالنُّتُوِّ وَالنَّقَعِيرِ وَاعْوَجَاجِ الشُّكْلِ وَالنَّشْعِيرِ (4)، فَإِنَّ كُلَّ ذَلِكَ يُوجِبُ تَغْيِيرَ صُورَةِ مَا يَنْطَبِعُ فِيهَا بِالنَّسْبَةِ إِلَى الْمُدْرِكِ الصُّورَةِ فِيهَا عَمَّا هِيَ عَلَيْهِ خَارِجَ الْمَرْأَةِ، وَسَيِّمًا إِذَا خَالَفَ شَكْلَ الْمَرْأَةِ شَكْلَ الصُّورَةِ، فَإِنَّ اعْتِدَالَ الْمَرْأَةِ بَعْدَ الصَّقْلِ وَتَسْوِيَةِ السَطْوَحِ، هُوَ صَحَّةٌ اسْتِدَارَتِهَا؛ لِأَنَّ اسْتِدَارَةَ أَفْضَلُ الْأَشْكَالِ، وَأَقْرَبُهَا نِسْبَةً إِلَى الْإِطْلَاقِ وَعَدَمِ التَّقْيِيدِ بِالشُّكْلِ وَالصُّورَةِ (5)؛ وَلِهَذَا كَانَتْ الْأَفْلَاكُ وَمَا فِيهَا مِنَ الصُّورِ مُسْتَدِيرَةً كُلِّهَا؛ لِأَنَّهَا أَقْرَبُ الْأَجْسَامِ نِسْبَةً إِلَى الْأُرُوحِ، وَلَا وَسِطَةَ بَيْنِهَا وَبَيْنِهَا؛ فَإِنَّهَا أَوْلَى الْأَجْسَامِ صَدُورًا مِنَ الْحَقِّ- سِبْجَانِهِ- بِوَسِطَةِ الْأُرُوحِ، فَافْهَم.

ثُمَّ نَرْجِعُ وَنَقُولُ: فَالْإِنْسَانُ لَا يَزَالُ مُنْتَقِلًا- كَمَا قُلْنَا- مِنْ صُورَةِ الذَّكْرِ إِلَى مَعْنَاهُ وَبَاطِنِهِ، وَمِنْ التَّلَفُّظِ بِهِ إِلَى نَطْقِ الْقَلْبِ بِذَلِكَ الذَّكْرِ أَوْ غَيْرِهِ. وَبَاطِنُ الذَّكْرِ غَيْرُ مَعْنَاهُ، وَأَنَّهُ عِبَارَةٌ عَنِ التَّوَجُّهِ إِلَى الْمَذْكَورِ مِنْ حَيْثُ كَوْنُهُ مَذْكَورًا وَمَتَوَجِّهًا إِلَيْهِ، هَكَذَا (9و): دَرَجَةٌ فَوْقَ دَرَجَةٍ، وَفِي كُلِّ دَرَجَةٍ (6) تَسْقُطُ مِنْهُ جَمَلَةٌ مِنْ أَحْكَامِ كَثْرَتِهِ وَصِفَاتِ إِمْكَانِهِ، وَيَقْوَى حُكْمٌ وَحِدَةٌ رَبِّهِ وَسُلْطَانُهُ. وَمَعْنَى السَّقُوطِ هُنَا لِلصِّفَاتِ وَالْقُوَى: اسْتِهْلَاكُهَا لَا ذَهَابُهَا، عَكْسُ الْحَالَةِ الْأُولَى الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهَا كَجَمْهُورِ النَّاسِ.

فَإِذَا كَمَلَ الصَّفَاءُ وَالتَّوَخُّدُ، وَتَلَاشَتْ أَحْكَامُ الْكَثْرَةِ الْخَلْقِيَّةِ الْإِمْكَانِيَّةِ، ثَبَّتَتْ الْمُنَاسِبَةَ بَيْنَ جَنَابِ الْحَقِّ وَبَيْنَ الْقَلْبِ الَّذِي هَذَا شَأْنُهُ، فَحَالَتُنَّ يَظْهَرُ التَّجَلِّيُ الْمَسْتَجِبُّ فِي الْعَبْدِ؛ لِزَوَالِ كُلِّ مَا كَانَ يَمْنَعُ مِنْ ذَلِكَ، وَيَتَّصَلُ بِالتَّجَلِّيِ الَّذِي يَتَدَلَّى مِنَ الْحَقِّ إِلَيْهِ، وَبِالْأَمْرِ الَّذِي يَنْزِلُ عَلَيْهِ، فَتَسْتَحِيلُ قَوَاهِ الظَّاهِرَةِ وَالْبَاطِنَةِ وَجَمَلَةُ صِفَاتِهِ اسْتِحَالَةً مَعْنَوِيَّةً، فَتَبْدَلُ أَرْضُهُ غَيْرَ أَرْضِهِ، وَسَمَاوَاتِهِ غَيْرَ سَمَاوَاتِهِ (7) وَكَذَلِكَ مَا فِيهِمَا؛ لِقِيَامِ قِيَامَتِهِ وَاسْتِقَامَةِ قَامَتِهِ، وَحِينَئِذٍ يَصِيرُ تَمَامُ الْآيَةِ أَيْضًا وَصِفَتِ حَالِهِ، وَهُوَ قَوْلُهُ تَعَالَى: (وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ) [إِبْرَاهِيمَ: 48] فَيَتَغَيَّرُ (8) اعْتِقَادُهُ فِي كُلِّ شَيْءٍ عَمَّا كَانَ عَلَيْهِ (9)؛ لِتَغْيِيرِ مَا بِهِ يُدْرِكُ مَا يُدْرِكُ، وَيَتَلَوُّ قَوْلُهُ تَعَالَى: (وَبَدَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ) [الزمر: 47]. وَأَمَّا بَعْدَ ذَلِكَ، فَلَا يُمْكِنُ ذِكْرُهُ وَبَيَانُهُ، بَلْ يَجِبُ سَتْرُهُ وَكُتْمَانُهُ، وَكُلُّ مَيْسَرٍ لَمَّا خُلِقَ لَهُ (10).

وَمَا ذَكَرْنَا فِي هَذِهِ الْعِجَالَةِ- وَإِنْ كَانَ أَسْأَلًا جَامِعًا- فَإِنَّمَا يَأْخُذُ كُلُّ أَحَدٍ مِنْهُ مَا يَسْتَعِدُّ لَهُ، وَمَا يَسَاعِدُهُ عَلَيْهِ وَقْتَهُ (10ظ) وَحَالَتِهِ، وَ( مَا يَفْتَحُ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا وَمَا يُمْسِكُ فَلَا مُرْسِلَ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ) [فَاطِر: 2]. وَمَنْ أَرَادَ اسْتِكْمَالَ هَذِهِ الْفَائِدَةِ وَاسْتِثْمَارَهَا، فَلْيُضَيِّفْ هَذِهِ التَّنَمَّةَ إِلَى مَا ذَكَرَ مِنْ قَبْلُ؛ فَإِنَّهُ إِنْ أَدْرَكَ وَفَهَمَ مَا أُدْرِجْتُ فِي هَذِهِ الْكَلِمَاتِ، عَرَفَ سِرَّ الْحَقِّ الْمَوْدَعِ فِي الْخَلْقِ، وَعَرَفَ مَعْنَى (11) غَلْبَةِ الرَّحْمَةِ الْإِلَهِيَّةِ الْغَضَبِ (12)، وَأَنَّهَا مَنْبُغُ كُلِّ اعْتِدَالٍ وَانْحِرَافٍ وَقَعَّ فِي عَرِصَةِ الْمَعَانِي وَالْأُرُوحِ، وَعَالَمِ الْمَثَالِ الَّذِي تَتَصَوَّرُ فِيهِ الْأُرُوحُ وَتَتَجَسَّدُ فِيهِ الْمَعَانِي، وَاعْتِدَالِ عَالَمِ الْحَسَنِ، وَعَرَفَ سِرَّ الْوِلَادَةِ النَّتَنِ (13) الَّتِي أَشَارَ إِلَيْهَا الْأَكْبَرُ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ وَالْأَوْلِيَاءِ، وَقَدْ مَرَّ حَدِيثُهَا أَنْفًا. وَعَرَفَ سِرَّ احْتِجَابِ الْحَقِّ بِالْخَلْقِ، وَسِرَّ صَحْبَةِ الْحَقِّ بِالْخَلْقِ وَإِحَاطَتِهِ بِهِمْ وَكُونِهِ مَعَهُمْ أَيْنَمَا كَانُوا، دُونَ مَزْجٍ وَمَلَابَسَةٍ وَظَرْفِيَّةٍ. وَعَرَفَ أَيْضًا كَيْفِيَّةَ انْتِشَاءِ الْخَوَاصِّ الرُّوحَانِيَّةِ فِي مَلَابِسِ الْمَوَادِّ الطَّبِيعِيَّةِ، وَكَيْفِيَّةَ (14) تَخْلِيصِهَا مِنْ تِلْكَ الْمَرْجَةِ، كَمَا مَرَّ ذِكْرُهُ (15) فِي أَمْرِ الْكَثْرَةِ مَعَ الْوَحْدَةِ الْإِلَهِيَّةِ، وَاسْتِهْلَاكِ الْكَثْرَةِ تَحْتَ سُلْطَنَةِ الْوَحْدَةِ؛ فَإِنَّهُ مَعْرَاجُ التَّحْلِيلِ الَّذِي مَنْ لَمْ يَدْخُلْهُ وَلَمْ يَشْهَدْهُ وَلَمْ يَتَحَلَّلْ فِي عُرُوجِهِ، بِحَيْثُ يَتْرَكَ مِنْهُ فِي كُلِّ مَرْتَبَةٍ (10و) وَعَالَمٍ مَا يَنْبَسِيهِ= لَمْ يَدْرِ مَا الْمَعْرَاجُ، وَلَمْ يَلِجْ حَضْرَةَ مَنْ

(1) لاسْتِقَامَتِهِ: سَقَطَتْ مِنْ ب ج.

(2) الْحَقِّ: سَقَطَتْ مِنْ ب ج.

(3) وَصِقَالِيَا: سَقَطَتْ مِنْ ب ج.

(4) وَالتَّشْعِيرِ: سَقَطَتْ مِنْ ب ج.

(5) وَالصُّورَةِ: سَقَطَتْ مِنْ ب ج.

(6) وَفِي كُلِّ دَرَجَةٍ: سَقَطَتْ مِنْ ب ج. وَجَاءَ مَكَانَهَا: حُجِّي.

(7) يَرِيدُ الْمَعْنَى الْإِشَارِي الْمَضْمُرُ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: (يَوْمَ نُبْدِلُ الْأَرْضَ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتِ وَنَبْرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ) [إِبْرَاهِيمَ: 48]

(8) ب: فَتَغْيِيرُ.

(9) عَلَيْهِ: سَقَطَتْ مِنْ ج.

(10) الْحَدِيثُ: " مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا قَدْ كَتَبَتْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ، وَمَقْعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ " فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَفَلَا نَتَّكِلُ عَلَى كِتَابِنَا؟ فَقَالَ: " اصْلُوا، فَكُلُّ مَيْسَرٍ لَمَّا خُلِقَ لَهُ، أَمَّا مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ السَّعَادَةِ فَيَصِيرُ لِعَمَلِ السَّعَادَةِ، وَأَمَّا مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الشَّقَاءِ فَيَصِيرُ لِعَمَلِ الشَّقَاءِ... " الْجَمْعُ بَيْنَ الصَّحِيحِينَ، مُحَمَّدُ بْنُ قَتُوحِ الْحَمِيدِيِّ، ج 1، ص 163.

حَدِيثُ رَقْمِ (131).

(11) مَعْنَى: سَقَطَتْ مِنْ ب ج.

(12) وَرَدَّ فِي الْحَدِيثِ الْقَتْسِيِّ: " إِنْ رَحِمْتِي سَبَقَتْ غَضَبِي " الْجَمْعُ بَيْنَ الصَّحِيحِينَ، مُحَمَّدُ بْنُ قَتُوحِ الْحَمِيدِيِّ، ج 3، ص 129. رَقْمُ الْحَدِيثِ (2346).

(13) فِي هَامِشِي ب ج: " كَمَا قَالَ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ: لَنْ يَلِجَ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ مِنْ لَمْ يُولَدَ مَرَّتَيْنِ. وَغَيْرُهُ مِنْ إِشَارَاتِ الْأَنْبِيَاءِ، عَلِيمِ السَّلَامِ، وَالْأَوْلِيَاءِ قَتَسَ اللَّهُ أَسْرَارَهُمْ. كَمَا قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ لِلْحَوَارِيِّينَ: رَضَوَانَكُمْ غَرِيبٌ هَيْنًا، فَاصْعَدُوا إِلَى مَلَكُوتِ السَّمَاءِ؛ فَإِنَّهَا مَرَاكِزُكُمْ، وَلَا يَصْعَدُ السَّمَاءُ إِلَّا مَنْ نَزَلَ مِنْهَا " وَزَادَ فِي ب: " وَقَالَ الْإِمَامُ جَعْفَرُ الصَّادِقُ ابْنُ بِنْتِ قَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ: وَلَدَنِي أَبُو بَكْرٍ مَرَّتَيْنِ. لِأَنَّهُ أَخَذَ الطَّرِيقَةَ عَنِ الْفَقِيهِ قَاسِمِ الْمَذْكَورِ هَذِهِ وَتَسَلَّلَ عَنْهُ طَرِيقَةَ النَّقْشَبِنْدِ، قَتَسَ اللَّهُ أَسْرَارَهُمْ ".

(14) فِي هَامِشِي ج: " وَكَيْفِيَّةُ تَرْبِيئِهَا هُنَاكَ ".

(15) ذِكْرُهُ: سَقَطَتْ مِنْ ب ج.

حضرات الحق أصلاً ولو جاً محققاً، كما ذكرنا في شأن ماء الورد<sup>(1)</sup>، المُمْتَلِ به سرُّ الحقِّ وسرايته في المراتب الخلقية، وغوّده إلى الأصل بواسطة الأحوال المسماة سلوكاً، فافهم.  
وعرف أيضاً سرَّ الفناء والبقاء<sup>(2)</sup>، وسرَّ السلوك ومبدأه وموجبه، وأنَّ الإنسان كان عيناً<sup>(3)</sup> فصار وصفاً<sup>(4)</sup>، ثم صار خلقاً<sup>(5)</sup> وبيوتاً، حتّى وصف<sup>(6)</sup> سرُّ الحقِّ المودع فيه بصفات الخلق، وسُمِّي باسمه ووصفه، وصار يطلب ذلك السرُّ الانسلاخ بالعود ثانياً، عمّا تلبس به في إتيانه - أولاً - بالنسبة إلى المدارك.  
وعرف سرَّ غلبة الله على أمره في مرتبة الأرواح مع الطبائع<sup>(7)</sup>، وفي مرتبة الأخلاق والصفات المحمودة مع المذمومة، ومغلوبية الأرواح الإنسانية تحت أحكام أمزجة الطبيعة، أولاً مع مغلوبيتها، ومغلوبية سائر الأرواح العلوية المقدسة آخرًا، تحت أحكام الأسماء والصفات الإلهية، واستهلاك جملة الكون تحت السطوة الذاتية الإلهية.  
ويعرف أيضاً علوماً مُدرّجة في هذه الكلمات غير ما ذكرنا، بطول ذكر أنواعها، فكيف تَعَيَّنُها وبيانها؟! فافهم.  
والله يقول الحقَّ ويهدي من يشاء إلى صراطٍ مستقيم<sup>(8)</sup>. الحمد لله على التمام، ولرسوله أفضل السلام. تَمَّتْ الرسالة بعون الله وحسن توفيقه.

(1) لم يتعمّد ذكر لِمَاءِ الورد في هذه الرسالة. ولعلّ المؤلف، رضي الله عنه، أشار إلى ما ذكره في كتابه: "النفحات الإلهية" حيث قال بعد كلام سابق: "فَيَسْتَنْتِجُ الجزء في الكل، ويعود الفرع إلى أصله مستصحباً خواص ما مرّ واستقرّ عليه فيه مدّة ووصل إليه، كما هو الورد، كان أصله ماءً فسرى في مراتب التركيب والموائد، واكتسب بسرايته ما صحبه بعد مفارقة التركيب من طعم، ورائحة، وخواص آخر، ولا يقدح شيء من حيثه وبساطته". النفحات الإلهية، تحقيق: أحمد فريد المزدي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 2007، ص85-86.

(2) الفناء والبقاء: "إذا أطلق الفناء: إمّا ينصرف للفناء في الذات. وحقيقته: محو الرسوم والأشكال بشهود الكبير المتعال. واستهلاك الحسن في شهود المعنى. قال أبو الموهب: محو واضمحلال، وذهاب عنك وزوال. قال أبو سعيد بن الأعرابي: هو أن تجو العظمة والإجلال على العبد، فتسنيه الدنيا والآخرة، والأحوال والدرجات، والمعاملات والأذكار. يخفيه عن كل شيء، وعن عقله وعن نفسه وفنائه عن الأشياء، وعن فنائه عن الفناء؛ لأنه يغرق في التعظيم؛ أي تجلّي له عظمة الذات، فيخفيه عن رؤية الأشياء، ومن جملتها نفسه، فيصير عين العين، ويغرق في بحر الأحذية. وقد يطلق الفناء على الفناء في الأفعال، فلا يرى فاعلاً إلا الله. وعلى الفناء في الصفات، فلا تدير ولا سمع ولا بصير إلا الله؛ يعني أنه يرى الخلق موتى، لا قدرة لهم ولا سمع ولا بصر إلا بالله. وبعد هذا يقع الفناء في الذات. وأما البقاء، فهو الرجوع إلى شهود الكثرة، بعد الغيبة عنه. أو شهود الحسن بعد الغيبة عن شهود المعنى، لكن يراه دائماً بالله، ونوراً من أنوار تجلياته؛ إذ لولا الحسن ما ظهر المعنى، ولولا الوساطة ما عُرف المتوسط؛ فالحقّ تعالى تجلّي بين الضدين: بين الحسن والمعنى، وبين القدرة والحكمة، وبين الفرق والجمع. فالغيبية عن أحد الضدين فناء، وروزيهما معاً بقاء. فالغيبية عن الحسن وعن الحكمة وعن الفرق فناء، وملاحظتهما معاً بقاء. فالبقاء أشاع في الفناء، يبحث لا يحجبه جُمُعه عن فرّقه، ولا فناؤه عن بقائه، ولا شهود القدرة عن الحكمة. بل يعطي كلّ ذي حقّ حقه، ويوفي كلّ ذي قسط قسطه. وقد يطلق الفناء على التخلّي والتحلّي. فيقال: فني عن أوصافه المذمومة، وبقي بالأوصاف المحمودة". معراج الشُّوف إلى حقائق التصوّف، أحمد بن عجيبة الصني، في ضمن اللطائف الإيمانية الملكتوية والحقائق الإحصائية الجبروتية في رسائل العارف بالله الشيخ أحمد بن عجيبة الصني، ضبطها وصحّحها وعلّق عليها: د. عاصم إبراهيم الكيالي الحسيني الشاذلي الدرقاوي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 2006، ص237.

(3) ب ج: أولاً.

(4) ب ج: ثانياً.

(5) ب ج: ثالثاً.

(6) ب ج: رابعاً.

(7) ب ج: الطبايع.

(8) بعدها في ب: "تَمَّتْ الرسالة المسماة بالعجالة، للشيخ المحقّق العالم الربّاني صدر الملة والدين القونوي، قدس الله تعالى روحه". وفي ج: "تَمَّتْ هذه الرسالة المباركة اليبانية المرشدية، للشيخ المحقّق برزخ البرازخ، صدر الملة والدين القونوي، قدس الله سرّه العزيز، على يدي أحقر عباد الله وأقهرهم إليه، غفر الله له ولوالديه، وأحسن إليهما وإليه ولجميع المؤمنين أمين، حامداً الله ومصلياً على نبيه محمّد وآله وصحبه أجمعين. كتبه الحقيّر الفقير المنذّب عيسى وهو مريم الأم محمّد الأب، المجرم الجاني الملقّب بالتائب، غفر الله له ولوالديه وأحسن إليهما وإليه، وإلى جميع المؤمنين والمؤمنات برحمتك يا أرحم الراحمين" وكتب في هامشها بمحاذاة قوله: "الملقّب بالتائب". محمود الابن صفوة الدين، جعلهما الله بالقيان [كذا] أمين". وفي د: "تَمَّتْ العجالة بعون الله وحسن توفيقه، من نسخة مؤرّخة في شهر ربيع الأوّل سنة أربع عشرة وتسعمائة. علّقها عجلال الفقير أبو بكر إبراهيم النّباح الحنبليّ.